

**Pojedynczy numer 25c**  
Ceny ogłoszeń według umowy  
Wszelkie korespondencje  
oraz prenumeratę nad-  
syłać na adres poniżej  
podany.

# ECHO MUZYCZNE

**Miesięcznik poświęcony muzyce kościelnej i świeckiej**  
**Oraz zespołom muzycznym i teatralnym**

DODATEK MUZYCZNY I TEATRALNY W KAŻDYM NUMERZE

## THE MUSICAL ECHO

Issued during the early  
part of every month  
Subscription per year  
\$2.00

Single copy 25c  
Advertising rates on application  
*All communications  
should be sent to the  
address given below.*

ECHO MUZYCZNE—"THE MUSICAL ECHO" 1505 Tell Pl., CHICAGO, ILL. U. S. A.

## Rok IX

Kwiecień—(1932)—April

## Number 4

**LIVIA QUINTILLA**  
Jan Gall

**WESELE W OJCOWIE**

**KONRAD WALLENROD**

**ODA DO MŁODOŚCI**  
A. Harceżyński

**GOPLANA**

**CYGANIE**

**KRAKOWIANKI**

**WĘDROWNY GRAJEK**  
Z. Noskowski

**MAZURY**

**DAMY I HUZARY**

**WIESIAW**

**KANTATA SKALNIE**  
A. Harceżyński

**HAŁKA**

**WESELE**  
Wojciechowski

**STRASZNY DWÓR**

**WIELKI SPIEWNIK KOŚCIELNY**

**MONBAR-MANRU**

**PIEŚNI LUDOWE**  
Z. Noskowski

**JANEK-HRABINA**

**BOGA RODZICO DZIEWICO**

**MAZEPA-QVO VADIS**

**KANTATA SIENKIEWICZA**  
E. Walkiewicz

**VERBUM NOBILE-WIDMA**

**KRAKOWIACY I GÓRALE**

**PIEŚŃ O ZIEMI NASZEJ**

**KANTATA KOŚCIUSZCE**  
E. Walkiewicz

**SONETY-STARA BAŚŃ**

**CZARTOSKA ŁAWA**

**KUJAWIAKI-OBERTASY**

**PERLY POLSKIE WALC**  
Z. Noskowski

**POLONEZY**

**PIEŚNI LUDOWE**  
Jan Gall

**SKALNIE**

**SYN GIEŚLI**

**GWIAZDA SYBERY**

**WŁAŚCICIEL WYDAWCA**  
**BOLESŁAW J. ZALEWSKI**  
**1505 TELL PLACE**  
**CHICAGO, ILL.**  
**U.S.A.**

**CHOPIN • MONIUSZKO • PADEREWSKI •**  
**DEMBIŃSKI • ADAMOWSKI • POLIŃSKI •**  
**GOMÓŁKA • GÓRSKI • DOBRZYŃSKI •**

**KARCZYŃSKI • HOFMAN •**  
**WIENIAWSKI • WRÓŃSKI •**  
**MASZYŃSKI • NOSKOWSKI •**

**KURPIŃSKI • MOENHEIMER • NOWOWIEJSKI • RESZKOWIE •**  
**ŻELEŃSKI • GARBUSIŃSKI • PRZYSTAŁ • WALEWSKI • FALL •**  
**MIĄCZYŃSKI • RIEHLING • JANUSZ • OGIŃSKI • FREDRO •**  
**NAMYSŁOWSKI • HERTZ • ELSNER • DIETZ • GAIL •**

**WALKIEWICZ • SURZYŃSKI • SOŁTYS**  
**KĄTSKI • SŁOWACKI • RUDZIŃSKI**  
**LEWANDOWSKI • OSMAŃSKI • STYŚ**  
**ZAPOLSKA • STEFANI • WYSPIAŃSKI**

**TELEPHONE MONROE 2998**

**BJZ**

**RYŚOWAŁ**

**2998**

**Copyright 1922 by B.J. Zalewski**





## "The Musical Echo" (Miesięcznik)

### Do Miłośników Śpiewu i Muzyki Polskiej

Echo Muzyczne jest jedynym polskim pismem muzycznym w Ameryce, które stale i regularnie wychodzi, począwszy od 1go stycznia 1924 r., a którego zadaniem jest — pielęgnowanie śpiewu i muzyki ojczystej.

Echo Muzyczne, jako pismo samodzielne, które nie jest naszym urzędowym lub półurzędowym organem, utrzymuje się o własnych siłach, opartych na abonamencie czytelników i nie jest wydawane dla zysku, zaś wszelką nadwyżkę wkładamy w pismo, powiększając takowe i ulepszamy w doborze treści i t. p.

Echo Muzyczne napewno będzie zaabonowane przez sz. p., bo tem samem przyczyni się w powstrzymaniu zaniku pieśni i muzyki polskiej, oraz mowy ojczystej tu na wyehodźwie.

Echo Muzyczne rocznie kosztuje \$2.00 za 12cie numerów, w których prócz doborowej treści, ponadto pomieszczone są działy: a) techniczny o śpiewie i muzyce, b) dodatki muzyczne, c) dodatki teatralne. Wartość samych dodatków wynosi sumę około \$6.00.

Pozamiejscowi proszeni są włożyć do listu sumę \$2.00 i przysłać takowe w załączonej kopercie, miejscowi zaś niechaj odwiedzą naszą redakcję, lub zatelefonują Armitage 2156, pod jakim adresem mamy "Echo Muzyczne" wysyłać.

### ROCZNIKI ECHA MUZYCZNEGO są do nabycia

Numer Wstępny z nutami.....	\$0.25
Rocznik 1924 (bez nut).....	1.10
Rocznik 1925 z nutami.....	2.25
Rocznik 1926 z nutami.....	2.25
Rocznik 1927 z nutami.....	2.25
Rocznik 1928 z nutami.....	2.25
Rocznik 1929 z nutami.....	2.25
Rocznik 1930 z nutami.....	2.25
Rocznik 1931 z nutami w prenumeracie....	2.00

**UWAGA:** Roczniki 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929 i 1930 na wyczerpaniu; zamawiać zaraz.

Adres Redakcji:

**ECHO MUZYCZNE — THE MUSICAL ECHO**  
1505 Tell Place Chicago, Ill., U. S. A.

## Drukarnia: "Echo Muzyczne"

przyjmuje zamówienia

### Na Wszelkie Roboty Drukarские

Naszą specjalnością zamówienia pozamiejscowe; prosimy przysłać wzory. Przesyłkę opłacamy sami.

Drukujemy i dostarczamy:

Wizytówki, Nagłówki listowe, Koperty z nagłówkiem, Bilety balowe, Rozrzutki, Rachunki z nagłówkiem, Afisze duże, Zapytania na wszelkie inne druki, jak Konstytucja, Nuty, Pocztówki, Druki w kolorach i t. d. odpowiadamy zaraz, zniżając jednocześnie ceny co do zamówionych druków.

Prosimy zgłaszać się do:

## DRUKARNIA "ECHA MUZYCZNEGO"

1505 TELL PLACE, CHICAGO, ILL.

ECHO MUZYCZNE, 1505 TELL PL., CHICAGO, ILL., U. S. A.

## THE MUSICAL ECHO — "ECHO MUZYCZNE"

Issued during the early part of every month  
Subscription per year \$2.00 Single copy 25c

Published by

B. J. ZALEWSKI

1505 TELL PLACE, CHICAGO, ILLINOIS

### PROSPEKT ECHA MUZYCZNEGO

ECHO MUZYCZNE będzie wychodzić co miesiąc, o kilku-nastu stronicach na dobrym papierze w kolorowej okładce.

ECHO MUZYCZNE nie będzie naszym urzędowym lub pół-urzędowym organem i tym samym, — pismem niezależnym od nikogo.

ECHO MUZYCZNE udzieli swych szpalt każdemu, o ile korespondencje zgodzą się będą z kierunkiem pisma naszego.

ECHO MUZYCZNE będzie gorliwym propagatorem zaprowadzenia po chorach amatorskich elementarnych zasad muzycznych, jako też czytanie nut glosem.

ECHO MUZYCZNE nie bierze odpowiedzialności za artykuły "nadeślane" i o ile w nagłówku znajdzie się wyrażenie "nadeślane", co oznacza to samo, że pismo nasze powątpiewa w prawdziwość treści, lecz zamieszcza takowe z obowiązku neutralnego, lecz odpowiedzialność bierze na siebie ten, kto będzie popisywany pod artykułem.

ECHO MUZYCZNE usilnie propagować będzie, aby w szkołach polskich zaprowadzonym był jednolity system nauczania dzieci śpiewu, oraz uczenia pierwszych zasad muzycznych i czytania nut glosem.

### DZIAŁ OGŁOSZENIOWY.

Pod rozważę przedsiębiorcom, Kupcom, wogóle wszystkim, którzy mają cokolwiek na sprzedaż, a nawet gdyby ktoś chciał coś zakupić.

System amerykański w handlu polega li tylko na ogłaszaniu się w pismach, dlatego zbytecznym byoby rozwodzić się o tej sprawie za szeroko, lub wmiawać w kogós, ażby się ogłaszał, gdyż ta sprawa jest ogólnie w handlu zaaccydowana, że kto chce interes zrobieć, ZMUSZONYM JEST OGŁASZAC SIĘ.

Klijentela nasza składa się przeważnie z osób zamożnych, często robiących zakupna nieomal w każdej gałęzi interesu, dlatego też kupcy i przemysłowcy powinni swój towar stale ogłaszać w "ECHO MUZYCZNE", a napewno nie pożałują tego, bo rezultat z ogłoszeń powinien być zadawalniający.

Nasze kolumny ogłoszeniowe są szerokie 3 1/4 cala, czyli jednocalowe ogłoszenie mieści w sobie 3 1/4 kwadratowych cali, pomieścić można prawie dwa razy tyle treści, jak w podobnym ogłoszeniu w innych pismach, w których kolumny są węższe. Szpalty naszych ogłoszeń będą tej samej szerokości, jak w niniejszym cyrkularzu.

Jeżeli przez ogłaszanie się można zarobić net \$100.00, lub \$50.00, a choćby nawet tylko \$25.00, to tę sumę kupiec traci jeżeli zaniecha się ogłaszać, dlatego też spodziewamy się, że ogłoszenie swe nadeśle nam Pan ZARAZ, aby w następnym numerze w "ECHO MUZYCZNE" było takowe zamieszczonem, bo spóźnienie spowoduje stratę w interesie.

### CENY ZWYKŁYCH OGŁOSZEŃ OD STRONY 9x6 1/2

Na okładkach zewnątrz jednorazowo: Cała \$100.00, Pół \$50.00, 1/4 \$25.00, 1/8 \$12.50, 1-16 \$6.25, 1-32 \$3.12  
Na okładkach wewnątrz jednorazowo: Cała \$75.00, Pół \$37.50, 1/4 \$18.75, 1/8 \$9.38, 1-16 \$4.69, 1-32 \$2.35  
Gdzieindziej, nie na okł. jednorazowo: Cała \$50.00, Pół \$25.00, 1/4 \$12.50, 1/8 \$6.25, 1-16 \$3.12, 1-32 \$1.56.

**UWAGA:** — Kto z góry nadeśle gotówkę, udzielimy 10% zniżki.

### OGŁOSZENIA "READING MATTER" PO 25c OD WIERSZA

**NOWE KRAKOWIAKI (3384) B. J. Zalewski**, na fortepian, wydanie poprawne, oryginalne, czyste i piękny druk, cena tylko 25c. Nadzwyczaj melodyjne krakowiaki.

**CHŁOPSKIE KUJAWIAKI (3381).** Melodie uchwycił B. J. Zalewski, na fortepian; opracował Eug. Walkiewicz. 25c.

**MARSZE I TAŃCE POLSKIE (2600) B. J. Zalewski.** Na same (solo) skrzypce. 21 utworów, 90c.

**MARSZE I TAŃCE POLSKIE (2760) B. J. Zalewski.** Na sam (solo) kornet. 27 utworów, 50c.

**PIEŚNI DO MSZY ŚWIĘTEJ (2268) Eug. Walkiewicz, Op. 15.** "Boże Stwórcu, nasz Panie." Na cztery głosy mieszane, lub na dwa głosy równe, z organami, 50c.

**PIEŚNI DO MSZY ŚWIĘTEJ (2269) Eug. Walkiewicz Op. 17.** "Z odgłosem wdzięcznych pieśni." Na cztery głosy mieszane, lub dwa głosy równe, z organami. 50c.

**DWA UTWORY (2565) B. J. Zalewski-Borel Gounod.** 1. Wesola piosenka, "La sorella." 2. Chór żołnierszy, Marsz z opery "Faust" na skrzypce z fortep. 40c.

1229 Gall J. Komplet 70 pieśni (męskie) w oprowie.....2.50

1025 Gall J. Komplet 75 pieśni (mieszane) w oprowie.....3.00

ECHO MUZYCZNE, 1505 TELL PL., CHICAGO, ILL., U. S. A.

Czas Odnowić Prenumeratę Echa Muzycznego i Nadeśłać \$2.00



## Od Redakcji

ECHO MUZYCZNE, które nie jest subwencjonowane przez jakąkolwiek organizację, lecz finansowo oparte li tylko na abonamencie czytelników, nie jest w stanie udzielić kredytu nikomu, dlatego też upraszamy o nadesłanie prenumeraty zgóry, oraz o odnowienie prenumeraty, czy to w czasie roku, lub na rok następny.

Wielką krzywdę czynią ci, którzy zalegają za prenumeratę a nie raczą uiścić się z takowej; przeciw czytelnikom naszym powinno rozchodzić się o podtrzymanie pieśni polskiej i mowy ojczystej, jeżeli Echo Muz. tę czynność wypełnia. Prosimy o uregulowanie.

Z każdym dniem Echo Muzyczne zdobywa coraz więcej prenumeratorów, ludzi poważnych z zakładów naukowych, a nam najbardziej dodaje otuchy, że chóry jak kościelne tak i narodowe, nadsyłają zamówienia na "Echo" tak, że numer okazowy (z dodatkami) jest na wyczerpaniu i wysyłamy tylko zwykły, bez dodatków.

Wprowadziliśmy trzy nowe działy dla naszej młodzieży, t. j. sztuczki teatralne dla samych dziewcząt i także dla chłopców, oraz monologi; uważamy to za konieczne, by młodzież polską więcej zainteresować na tem polu, bo publiczne występy na scenie dodatnio oddziałują na umysłach tychże.

Stopniowo wprowadzamy różne ulepszenia, — jak: "Kronikę Chóralną", "Wiadomości z bieżącej chwili" i t. d. Staramy się usunąć analfabetyzm w chórach i zaprowadzenie w tychże wykładów początkowych zasad śpiewu i muzyki, jak to już zapoczątkowaliśmy dział elementarny p. t. "Teoretyczno-Praktyczna Szkoła Śpiewu."

Mamy w przygotowaniu dzieło bardzo poważne i niezbędne dla chórów amatorskich, Uniwersalny Samouczek początkowych zasad muzyki i śpiewu zbiorowego, które srobi ogromny przewrót w naszych chórach, bo po kilku nawet lekcjach z Uniwersalnego Samouczka, śpiewak lub śpiewaczka, a nawet dziecko małe ze szkoły parafjalnej, pozna nuty, dzielenie i wartość tychże.

Dzieło to już jest do nabycia w redakcji "Echa" w cenie 25c za zeszyt pierwszy, i sprzedajemy takowe po cenie kosztów bez zarobku, a zarazem zamieszczać takowe będziemy i w piśmie, by tylko podnieść chóry zbiorowe, a przez to samo wykorzystać analfabetyzm, a gdy tego dopniemy, dopiero wprowadzimy inne nowe działy.

Do tak poważnego dzieła "Podniesienia Śpiewu i Muzyki do pewnych wyżyn doskonałości, konieczna jest współpraca wszystkich tych czynników, którzy zrozumieli, że po sztuce piękna, wartość nadego narodu jest cenioną i uznawaną.

Dlatego też prosimy każdego z naszych abonentów, by w miarę sił i możliwości zdobył nam jak największą liczbę prenumeratorów, a już przez to samo daje podwalinę pod gmach trwały i jest niejako fundatorem tak bardzo zamierzanej placówki tu w Stanach Zjednoczonych.

Nie jesteśmy w stanie płacić komisowe, biorąc pod uwagę tak niską cenę, \$2.00 za roczną prenumeratę z dodatkami, które wynoszą około \$6.00, co przy dzisiejszych stosunkach drożyzny, absolutnie "zbogacenie się" jest wykluczone i wierzmy w to, że znajdzie się jeszcze tylu dobrze myślących krzewicieli pieśni i muzyki polskiej, którzy piśmu więcej dopomogą aniżeli za pieniądze.

Cieszy nas to bardzo, że "Echo" pobudza do życia chóry już dawno uspione, jak to odbieramy wiadomości z różnych miast, co nas tembardziej upewnia, że pismo takie nie tylko jest potrzebne, lecz konieczne być musi, a przeto egzystencja jego jest zapewniona, jeżeli spełnia należycie swój cel wytknięty, który już w początkach swej działalności przynosi korzyść społeczeństwu.

Warto jest każdemu miłośnikowi śpiewu i muzyki zdobyć choćby jednego abonenta dla "Echa," bo przekona się zaraz, jakie zadowolenie czuć będzie w sobie, dlatego też prosimy to robić zaraz, bo kto zaraz daje — dwa razy daje.

Prosimy przeczytać obok, krytykę o Echu Muzycznym by upewnić się o doniosłości znaczenia pisma naszego, które w zupełności zasługuje na to, by takowe rozpowszechnić jak najwięcej — z pożytkiem dla całego wychodźstwa.

B. J. Zalewski,

Wydawca i Redaktor.

## ECHO MUZYCZNE WOBEC KRYTYKI PISM POLSKICH. W Polsce, Ameryce i Kanadzie.

Dla braku miejsca recenzje zamieszczamy w streszczeniu: Czy "Echo Muzyczne" ma rację bytu? i czy warto takowe zapnumerować? niechaj posłużą niektóre tylko artykuły z prasy polskiej, które zamieszczamy poniżej.

SIOSTRA M. BONAVENTURA, Dyrygentka muzyki w Akademii Polskich Sióstr św. Józefa w Stevens Point, Wis. "Życzę więc z całego serca szan. red. by "Echo Muzyczne" zaszło pod strzechy rodaków, by trafiło na zasłużoną ocenę i stało się zmarłym wychowaniem naszej przepięknej polskiej muzyki i pieśni tutaj na obczyźnie. Polecając "Echo Muzyczne" wszystkim tym, którzy milują Polskę i jej pieśni. — Mam w Bogu nadzieję że powodzenie "Echa" będzie wzrastać i trwać jak najdłużej". Z szacunkiem i życzliwością Siostra M. Bonaventura.

DZIENNIK "NOWINY POLSKIE" W MILWAUKEE WIS. "Słowem, "Echo Muzyczne" powinno się znajdować w domu każdego miłośnika pieśni polskiej, tak narodowej jak kościelnej, w domu każdego organisty i dyrygenta i w bibliotece każdego muzyka. Każdy znajdzie w nim coś interesującego.

PANI STEFANIA D'ORESTE; Dyrygentka chórów śpiewaczych i Szkoły muzycznej w Chicago i w Gary, Ind. "Z zamieszczonych artykułów można sobie wyobrazić pogląd na ogólną działalność i kierunek muzyczny nie tylko tu na Wychodźstwie, ale i w całej Polsce. Za tworzenie tego łącznika należy się panu B. J. Zalewskiemu, redaktorowi i wydawcy "Echa Muzycznego" głębokie uznanie. Z powołaniem Stefania D'Oreste.

KRONIKA MUZYCZNA. Org. Diec. Lubelskiej w Polsce, Rok IV, 2 (8), 1928 za listopad, Chicago-Ameryka. "Redakcji "Echo Muzyczne" jesteśmy bardzo zobowiązani za regularne nadsyłanie pisma. Cieszymy się niezmiernie, że tak dobrze redagowane pismo stoi na straży pieśni polskiej w dalekiej od nas Ameryce. "Szczęść Wam Boże" Rodacy! My ze swej strony przesyłać będziemy nadal swój organ "Kronikę Muzyczną" (Jako od Redakcji)

JEDNOŚĆ-POLONIA W BALTIMORE: "W tych dniach otrzymaliśmy z Chicago numer bardzo pożądanego i bardzo cennego pisma pod nazwą "Echo Muzyczne." ... Będzie ono prawdziwym skarbem dla naszych polskich muzyków i śpiewaków ... że znajduje ono szerokie poparcie wśród naszego wychodźstwa. Prenumerata za to cenne pismo \$2.00" i t. d.

GAZETA KATOLICKA W KANADZIE: "Nadesłane nam trzy numery "Echa Muzycznego" przedstawiają się bardzo ciekawie pod względem doboru treści ... tak interesujące dla kół muzycznych i śpiewackich." i t. d.

MUZYK WOJSKOWY W GRUDZIADZU W POLSCE: "Całemu numerowi przedstawia się sympatycznie, cel pisma piękny, zadanie swoje na obczyźnie spełnia w zupełności. Szczęść Boże!"

KS. DR. W. KNEBLEWSKI Z POLSKI: "Słowo o Muzyce. "Nie wolno miłać żadnego objawu kultury polskiej na Wychodźstwie, choćby takiej muzyki (dalej wyluszczone brak pism zawodowych, czytamy) — śpiewacy nic, gdyby ich nieratowali wysiłki jednostki. Mam przed sobą kilka numerów "Echa Muzycznego", miesięcznika redagowanego przez B. J. Zalewskiego. — W lutowym numerze "Echa Muzycznego" spotykamy piękny referat prof. A. Karczyńskiego — "Chopin — Jako Muzyk". W każdym bądź razie trzeba "Echu Muzycznemu" powiślaować wytrzymałość, że choć w trudnych warunkach wydawniczych nie rzuca posterunku, ale owasem utrzymuje się przy życiu, dla kultury pieśni i muzyki i sceny polskiej na Wychodźstwie.

PIAST W CHICOOPEE: "Witamy z uznaniem pojawienie się "Echa Muzycznego" ... tego pożytecznego pisma fachowego" i t. d.

DZIENNIK POLSKI W DETROIT: "Echo Muzyczne" przedstawia się wspaniale, zarówno ze strony technicznej, jako też i z treści" i t. d.

MONITOR CLEVELANDZKI (DZIENNIK): "W Cleveland posiadamy kilka doskonale zorganizowanych chórów polskich, obowiązkiem więc śpiewaków jest udzielenie nowemu piśmu muzycznemu jak największego poparcia.

DZIENNIK ZWIĄZKOWY W CHICAGO: "Pismo to polecamy drużynie śpiewaczej do zaabonowania. — Redaktorem i wydawcą jest p. B. J. Zalewski.

DZIENNIK ZJEDNOCZENIA W CHICAGO: "Wydawcą i redaktorem tego pisma jest p. B. J. Zalewski, pionier na tem polu wśród wychodźstwa polsko-amerykańskiego. Należy zaznaczyć, że "Echo Muzyczne" jest jedynym tego rodzaju czasopiśmem polskim w Ameryce i z tem się każdy zgodzi, że potrzebnem." — E. P. Banasik, red.

WACŁAW LACHMAN.

I Jego list pochwalny o Echu Muzycznym, pisanym w dniu 28go grudnia, 1931 roku, pod adresem: — B. J. Zalewski w Chicago.

"Wielce Szanowny Panie Redaktorze:

Przedewszystkiem dziękuję Sz. Panu za przysyłanie mi Wasze Echo Muzyczne, które z przyjemnością czytamy i dowiadujemy się o Waszych wyczynach piśmiarskich. Pismo to prowadzone bardzo starannie, zastosowane do potrzeb społeczeństwa polskiego w Ameryce, jest niezawodnie zasługą jego kierownika i redaktora, któremu się należy cześć".

Warszawa, 28 XII, 31.

(podpisano) Wacław Lachman.

Za przychylną ocenę serdecznie dziękujemy i w miarę możliwości, staraliśmy się ulepszać pismo, co będzie zależnem od pozyskania jak największej liczby abonentów; zatem — prosimy o rozpowszechnianie "Echa Muzycznego".

B. J. ZALEWSKI, Red. i Wyd.

Czas Odnowić Prenumeratę Echa Muzycznego i Nadesłać \$2.00



# DZIAŁ SZTUK TEATRALNYCH

Libretta do Oper, Wiersze, Deklamacje  
Monologi, DIALOGI dla Dzieci i Starszych

- A 1 Choinka. Obr. wigil. w 1 akcie, 10 osób żeńskich.....0.15  
A 2 Doskonała Kuchmistrzyni. Krot. w 1 ak. 5 osób żeń..0.20  
A 3 Fatalna Kiełbasa. Krot. w 1 ak. 7 osób męskich.....0.10  
A 4 Jasełka. Ob. z dziełom Nar. Chrys. w 1 ak. 30 osób..0.15  
A 5 Kamyk i Róża. W 1 ak., 3 osoby żeńskie.....0.10  
A 6 Księżycówka. Dram. w 3 ak. 15 osób męs. i żeń.....0.25  
A 7 Narodziny Pieśni. Obr. sc. w 1 ods. 10 osób męs.....0.10  
A 8 Ostatni Raz. Dialog w 1 ods. 2 osoby żeńskie.....0.10  
A 9 Pierwsza Nagroda Naci. Kom. w 1 ods. 6 dziewcz.....0.10  
A 10 Staruszkowie w zalotach. Frasz. sc. w 1 ods. 2 osoby..0.10  
A 11 Trafiał Marek na Marka. Kom. w 2 ods. 10 męskich...0.20  
A 12 Wszystko w porządku. Fars w 1 ak. 4 męs. 2 żeń...0.25  
A 13 Złota Marysia. Kom. w 1 akcie, 5 dziewcząt.....0.10  
A 14 Złotko i Błotko. Kom. w 1 ak. 3 męs. i 1 żeń.....0.10  
A15 Święć się, święć się wieku młody, w 1 ak. 7 żeń. 4 męż..25  
A16 Róża z zac. ogrodu i Czerkony kapturek.....10  
A17 Jaś i Małgosia i Słódko wyleci wróblem.....10  
A-18 MAŃSKI T. O. Jak Pobieżeli Pasterze do Betleem.  
Utwór sceniczny w jednej odsłonie, na tle znanych kołęd i  
pastorałek; 7 osób męskich i 4 muzykantów. Nuty (28 nu-  
merów) w formie partytury 25c, wraz ze sztuką 50c, za  
komplet 6-ciu egzemp. i 4-ch kopji nut kwartetu.....2.50  
A 18 Cudowny Doktor, w 1 akcie, 4 m. 2 ż., odpowiednie dla szkół  
parafjalnych.....0.25  
A 19 Napad Bandytów, w 1 akcie, 4 m., odpowiednie na zakończe-  
nie roku szkolnego.....0.25

## LIBRETTA DO OPER

- B 100 Opera Chłopi. Libretto w 5 aktach. Jana Sroki.....0.50  
B 101 Opera Judasz. Libretto w 5 aktach. Jana Sroki.....0.50  
B 102 Opera Quo Vadis. Libretto w 5 aktach. Jana Sroki..0.50

## WIERSZY, MONOLOGI I DJALOGI

- C 150 Zbiór Sześciu Monologów dla dziewcząt. 1 Nieporząd-  
na, 2 Pomyliła się, 3 U dentysty, 4 Ma się rozumieć,  
5 Chwalińska, 6 Stróżka.....0.15  
C 151 Zbiór Sześciu Monologów dla chłopców. 1 Zapisze się,  
2 Bez urzędu, 3 Nie wstąpię, 4 Wyjątkowy Młodzie-  
niec, 5 Zawodowy wierszokłita, 6 Strach prosi o ko-  
lacje.....0.15  
C 152 Dwa monologi, Dialog i Anegdota. 1 Na koncercie,  
2 Muzykalny (dwie osoby), 3 Niedziela, 4 Z muzycz-  
nych anegdot, 5 Psychologia drugiego flecisty, 6 Tos-  
canini i Verdi.....0.10  
C 153 Cztery Monologi. 1 Na jednej głowie, 2 Maciek Wie-  
cha u doktora, 3 Przed sądem, 4 Zacinański.....0.10  
C 154 Wierszyki i Deklamacje z Bajek Kryłowa. 1 Kwartet,  
2 Osiół i słowik, 3 Muzykanci, 4 Kot i słowik, 5  
Szpak, 6 Kukulka i Kogut, 7 Małpa i okulary, 8 Cle-  
kawy, 9 Świnia pod debem, 10 Osiół z dzwonkiem,  
11 Śpiewaj ludu, 12 Ja śpiewam, 13 Boga natury, 14  
Głód, powietrze, ogień, woda, A. Mickiewicz, 15 Mil-  
czenie, 16 Zgodność, 17 Ja, 18 Wybory, 19 Dzieło,  
20 Przyjaciele, 21 Dzwon i dzwonki, 22 Pchła i Ra-  
bin, 23 Do tych, którzy śpiewać zapominają, 24 Śpiew  
Matki, 25 Owczarek, 26 Maciek, 27 Jaś. Zeszyt I.....0.10  
C 155 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Namysłowszyscykom,  
2 Zakrakali Krucy, 3 Do śpiewaków Polskich na ob-  
czyźnie, 4 Dwa sztandary, 5 Kocham wszystko, 6 Oj  
nie pytaj mnie matulu, 7 A było to w piękny maj,  
8 Krzaczek róży, 9 Księżyc i dziecko, 10 Kwiatki, 11  
Rzecz o dzbanie. Jan Sroka. Zeszyt II.....0.10  
C 156 Wiersze Dekl. Myśli i Zdania. 1 Anegdota o Arty-  
stach, 2 Apatja do bemolów, 3 Dziesięć przykazań  
śpiewaczych, 4 Echo Fałszywe, 5 Fatalna pamięć, 6  
Kapela, 7 Kapela Beja, 8 Na egzaminie muzyki, 9  
Pocałunek Rossiniego, 10 "Sąd Midasa", 11 Fantazja  
śpiewaka, 12 Śluga Muzykalna, 13 Zamłowanie do  
muzyki, 14 Muzykalny dowódcą, 15 Niebezpieczni  
wielbiciele, 16 To i owo, 17 Z pamiętnika młodego  
muzykanta, 18 Wolność w Muzyce, 19 Zjadliwa kry-  
tyka, 20 Myśli i zdania, 21 Humor zjazdowy, 22 Król  
i śpiewaczka, 23 Nieporozumienie, 24 Biały Otello, 25

Interesujące Artykułiki, 26 Śpiewaj ludu, 27 Pieśniarz.  
Zeszyt III. ....0.10

- C 157 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Motylki-Lezka, 2  
Walka, 3 Trzy matki, 4 Cierpliwość, 5 Delikatność,  
6 Kwiaty i ludzie, 7 Forteca, 8 Słońce i Księżyc, 9  
Wojna, 10 Wyścigi, 11 Skarbonka, 12 Uwaga, 13 Mo-  
tyłki, 14 Próg Ojczysty, 15 Przy organach, 16 Kreu-  
tzerowska Sonata, 17 Artur Rubinstein, 18 Wandzi  
Nowowiejskiej, 19 Wiejski Grajek, 20 W zaświatach,  
21 Parszyt, 22 Powinśzowanie dzieci. Zeszyt IV. ....0.10  
C 158 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Matka, 2 Wąż, 3  
Przypowieść wschodnia, 4 Z dobrych rad, 5 Pierwsza  
Brygada, 6 Kuławiak, 7 Kasienka, 8 Polska Krew w  
nas płynię, 9 Chór Żołnierzy z opery "Faust", 10 Po-  
tęga Pieśni, 11 Osiłek przebiegający, 12 Na Cmentar-  
zu, 13 Dla ciebie Polsko, 14 Nasz Bohater, 15 Przy-  
kry sen, 16 Księżyc jegomość, 17 Włosna. Zeszyt V.....0.10  
C 159 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Nasza Pieśń, 2  
Skowronek, 3 Sen żołnierza Polskiego, 4 Ludzka do-  
ła, 5 Brzozy, oryginalnie napisane przez J. Sroka.  
Zeszyt VI. ....0.10  
C 160 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Fajarka, 2 Lato,  
3 Krmąbna, 4 Alleluja, 5 Rota, 6 Muzyka, 7 Śpiewaj  
bracie, 8 Do Pieśni, 9 Koncert, 10 Dumka o Wandzie,  
11 Kapłan Patryota. J. Sroka. Zeszyt VII. ....0.10  
C 161 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Czcigodnemu ks. J.  
Chylińskiemu, 2 Święto Umarłych, 3 Credo, 4 Paster-  
ka w Polsce, 5 W jesieni, 6 Muzyka Polna. J. Sroka.  
Zeszyt VIII. ....0.10  
C 162 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Polska Bandera,  
2 Zima, 3 Cześć Pieśni, 4 Urodziny Górnicza, 5 Chrzci-  
ny, 6 Pieśń Górnicza, 7 Dzieciństwo, 8 Do Muzyki,  
9 Przygrywka, 10 Złoty, 11 Mężowie mówią o walcu  
Zle. J. Sroka. Zeszyt IX. ....0.10  
C 163 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Rozmowa, 2 Raki,  
3 O Zwyrtale Muzyce, 4 Maj, 5 Cierpiącym. Ze-  
szyt X. ....0.10  
C 164 Wiersze, Dekl., Myśli i Zdania. 1 Pewny środek, (dja-  
log estradowy: dwie osoby) 2 Przed Monologiem, 3  
Mój nos, 4 Da capo, 5 Symfonia Haydena w Karlsba-  
dzie. Zeszyt XI. ....0.10  
C 165 Wiersze, Dekl., Monologi. 1 Niema co włożyć na sie-  
bie (dwie osoby), 2 Hrabskie dziecko, 3 Ach Rozu-  
miam, 4 Niepocieszony Wojtek. Zeszyt XII.....0.10  
C 166 Wiersze, Dekl., Monologi. 1 Nie mogę deklamować, 2  
Smutno, tęskno, 3 Straszny sen, 4 Poeta, 5 Chrystus  
Król, 6 Królestwo Chrystusa, 7 Zmartwychwstanie,  
8 Westchnienie kawalera. J. Sroka. Zeszyt XIII. ....0.10  
C 167 Zbiór wierszyków i deklamacji. 1 Zaloty, 2 Po zgonie  
Marszałka Fosza, 3 Powrót Halerzyżków, 4 Jenerał  
Józef Haller, 5 W 80tą rocznicę śmierci Szopena, 6 Bo-  
że Ciało, 7 Pożeganie, 8 Nieśmiertelna, Cierpiącym,  
9 Kolysanka, 10 Uroda życia, 11 Świnia i słońce, 12 Wro-  
na, Słowik i Orzeł, 13 Kantata ku czci K. Pułaskiego,  
14 Kantata ku czci Tadeusza Kościuszki, 15 Rozmowa,  
16 Michałowi Prawdzicowi, 17 Bławatek, 18 in Memoriam  
ś. p. Walerji Widera, 19 Gdansk, 20 Dzieciństwo,  
21 in Memoriam ś. p. Helenie Widera, 22 in Memoriam  
Mikołajowi Kopernikowi, 23 Kapela, 24 Ostatnie moje  
słowa, 25 Złote myśli A. Asnyka różnych autorów.  
Zeszyt XIV .....0.20  
C 168 Zbiór Wierszyków i Deklamacji. 1 Na nowy rok, 2 Na Trzech  
Króli, 3 Kołęda, 4 Bóg się rodzi, 5 Marsz Kupiectwa Pol-  
skiego, 6 Naszemu Królewiczowi Pieśni, Janowi Kiepurze.  
7 Nowa Szkoła Związkowa, 8 Wycieczka Z. N. P. do Pol-  
ski, 9 Cześć Związkowi, Cześć! 10 Na Jasnym Brzegu.  
11. Ś. p. Józefowi Śliwińskiemu. Zeszyt XV. ....0.25  
C 169 Zbiór Wierszyków i Deklamacji. 1 Poranek Wionesseny.  
2 Orka, 8 Na Weselu, 4 Mazurek, 5 Akord Praw. 6 Imieni-  
ny, 7 Kapela, 8 W noc Wigilijną, 9 Upamiętnienie Japońska.  
10 Złote myśli i zdania Adama Asnyka. Zeszyt XVI. ....0.25  
C 170 Cztery Deklamacje, Anegdota, Opowiadania, Rozmaitości.  
1 Przy Kabale, 2 Zona ma rację, 3 W poczekalni u denty-  
sty, 4 Wspomnienia tkliwej wdowy, 5 Anegdota, 6 O sław-  
nych Muzykach i Pisarzach, 7 Rozmaitości, 8 Zwierzęta i  
Muzyka, Zeszyt XVII. ....0.25  
C 171 Monolog, Kanarki, Odpowiedni dla dorosłej panienki; zda-  
nienie prawdziwe i na czasie. Zeszyt XVIII. ....0.25

UWAGA: Dzieła powyżej zamieszczone 95% są dla dzieci  
i starszych, najodpowiedniejsze dla szkół parafjalnych w A-  
meryce.

Zamawiajcie coś z tego działu, wystarczy podać litery A.  
B, lub C wraz z numerem obok i cenę po prawej stronie  
wpisywanie nazw, jest całkiem zbędnym.

WYD. MUZYCZNE, 1505 TELL PL., CHICAGO, ILL., U. S. A.

Czas Odnowić Prenumeratę Echa Muzycznego i Nadesłać \$2.00



## PROSIMY PRZECZYTAĆ

Najwznioślejsze dzieła w obecnym ustroju muszą upaść, o ile zabraknie kapitału, dlatego czytelników prosimy o uregulowanie rachunków za prenumeratę Echa Muzycznego, by takowe doprowadzić do swego znaczenia: prosimy to zrobić zaraz.

Redakcja.



## PROSIMY PRZECZYTAĆ

Jedynę pismo które stoi na straży śpiewu i muzyki polskiej a tym samym i mowy ojczystej, jest Echo Muzyczne, najkosztowniejsze ze wszystkich pism, a chcąc podtrzymać takowe, należy zaraz uregulować rachunki zaległe: prosimy to zrobić niezwłocznie.

Redakcja.



## CHICAGO UCZCIŁO MISTRZA

Podniosła ceremonia odbyła się w ratuszu miejskim. Przewodniczył burmistrz Cermak. Wręczenie pergaminu. Mistrz ze wzruszeniem podziękował za wysoki zaszczyt, jaki go spotkał.

Chicago, Ill. — Ignacy J. Paderewski został uczczony w ratuszu miejskim, gdzie odbyła się podniosła ceremonia, w której wzięło udział przeszło 200 oficjalistów, przyjaciół, członków kleru i adoratorów sędziwego pianisty i męża stanu.

Burmistrz miast wręczył w imieniu Rady miejskiej 71 lat liczącemu mistrzowi rezolucję napisaną na pergaminie i wyrażającą podziw dla geniuszu Paderewskiego, podnoszącą jego zasługi dla zmartwychwstałej Polski i podkreślającą jego dobroczynność i wspańiałość.

Jeszcze na długo przed przybyciem Paderewskiego do ratusza zebrała się tam wielka rzesza ludzi dla powitania go. Mistrz wszedł do sali w towarzystwie burmistrza, p. M. C. Szymczaka, przewodniczącego oficjalnego komitetu recepcyjnego George'a Gaw i radnego miejskiego John'a S. Clark'a. Na widok Paderewskiego publiczność zerwała się na nogi, hucznie oklaskując wybitnego gościa.

W czasie czytania rezolucji przez John'a A. Richert'a, przewodniczącego komisji finansowej z łona Rady miejskiej, Paderewski stał nieruchomie, wspańiała postać w czarnym fraku.

Po ustaniu oklasków i po wręczeniu przez p. Cermaka pergaminu, Paderewski wygłosił przemówienie, w którym oświadczył ze wzruszeniem co następuje:

“Ciężko mi przemawiać do was w tym momencie. Zaszczyt ten jest najwyższym, jakiego może dostąpić istota ludzka. Nic nie mam do zaoferowania w zamian, nawet serca, które Chicago posiadało już dawno temu.”

## Jak brzmi rezolucja

W dniu 11 marca, 1932 roku, przybywa do Chicago, odbytem dnia 9 marca r. 1932 w związku z przyjazdem Ignacego Jana Paderewskiego, przyjęto jednogłośnie uchwałę z następującym wstępem:

Ponieważ w dniu 11 marca 1932 r. przybywa do Chicago drogi nam i wielce szanowny gość honorowy, Jego Ekselencja Ignacy J. Paderewski, były prezydent pierwszego Rządu Polskiego po uznaniu Polski traktatem wersalskim jako państwa niepodległego.

Obdarzony przez Boga niezwykle darami charakteru i ducha, jest on także największym i najbardziej uwielbianym genjuszem muzycznym i jego twórczość tudzież wirtuozostwo zapewniło mu sławę światową i nieśmiertelną chwałę.

Lecz bardziej jeszcze, jak na tem polu, Ignacy J. Paderewski odznaczył się jako największy patriota w skutecznej pracy nad odbudowywaniem Polski, wspaniałej ziemi jego pochodzenia, obecnie wolnej i niepodległej. Poświęcił majątek swój, wszystkie swoje stosunki znakomite, sławę, wielką wiedzę, talent oratorski na ten cel. Przez całe swoje życie czynił wszystko dla wzmocnienia swojej ukochanej i wskrzeszonej Polski i dla wzmocnienia jej przyszłości przez nierozzerwalne węzły pomiędzy Ojczyzną a głównym opiekunem jej wolności, Stanami Zjednoczonymi, które przyczyniły się wielce do uwolnienia innych uciskanych narodów Europy.

W tych wysiłkach Paderewski był dla nas i dla całego świata uosobieniem prawdziwej duszy narodu polskiego, wszystkich najpiękniejszych rysów charakteru narodowego Polski i wielką wartością w naszej współpracy z tym wielkim czynnikiem kultury ludzkiej i cywilizacji. Paderewski może jest jedynym na świecie, którego imię jest synonimem dla nazwy jego Ojczyzny, Polski. — Gdziekolwiek ukaże się Paderewski, tam wszędzie znajduje się Polska, a gdy czcimy Paderewskiego, czcimy Polskę. Znać Paderewskiego, to dosyć, aby kochać polaków i Polskę.



Lecz Paderewski, nieporównany pod wielu względami, stara się odplącić we wszelki sposób pracę dobroczynną i poświęcenie St. Zjednoczonych w udzielonej Polsce pomocy w początkach jej bytu niepodległego. Paderewski jeden z najżarliwszych pracowników na świecie, spędza codziennie wiele godzin przy fortepianie i reprezentuje równocześnie swój kraj, usiłując dopomóc i ulżyć tu i zagranicą straszny skutkom wojny przez przyczynianie się do zwiększenia szcceptych funduszy na wdowy i sieroty po tych, co padli podczas wojny lub wrócili z niej nędzarzami.

Przed trzema laty Paderewski ofiarował znaczną część swoich dochodów z koncertów dla Legjonu Amerykańskiego. W roku bieżącym dał szereg koncertów na fundusz dla bezrobotnych oraz na fundusz dla będących w potrzebie muzyków. Na ten ostatni cel zdobył Paderewski ze swego koncertu w New Yorku przeszło \$40,000.

Ignacy Jan Paderewski złożył nam przeto najlepszy dowód żywego interesowania się dobrem ludu amerykańskiego i związał się z nami węzłami miłości i prawdziwej wierności.

Wyrażając przeto nasz głęboki podziw dla jego ganjuszu, potrojotyzmu, gotowości do poświęceń i serdecznej wspańałości, witamy Go jak najgoręcej i jak najserdeczniej imieniem miasta naszego a jako zewnętrzny wyraz tego, ofiarujemy mu klucze miasta Chicago.

Dlatego postanawiamy, aby dokument ten, podpisany przez burmistrza naszego i aldermanów, był zamieszczony w archiwach miasta Chicago, a zaś powiększona kopia na pergaminie, żeby była wręczona osobiście Ignacemu Paderewskiemu przez naszego burmistrza, Szanownego Antoniego J. Cermaka, z okazji oficjalnego powitania Go w naszym mieście.

## JAN KIEPURA NIE JEST ZARĘCZONY

Przed kilku dniami rozniosła się na cały świat wiadomość dzienników wiedeńskich, jakoby Jan Kiepura zaręczył się w Budapeszcie z córką właściciela ziemskiego Halinosa. Sypnęły się stosi gratulacji, wobec czego Kiepura dał publiczne oświadczenie, że zaręczony nie jest. "Smutne to — powiada, — że nie jestem zaręczony, lecz nie moja w tem wina..."

Przy tej sposobności Kiepura podaje do wiadomości, że po ukończeniu obecnie dźwiękowca "Pieśni wśród nocy," czeka go dłuższa podróż koncertowa do Ameryki, gdzie na początku przez trzy miesiące będzie występował w operze w Chicago, poczem odbędzie półtoramiesięczną podróż koncertową po kontynencie amerykańskim.

Po Ameryce nastąpią znowu 3 miesiące pracy przy nakręcaniu i nagrywaniu nowego dźwiękowca, poczem Kiepura musi odbyć znowu 2 miesięczne tournée po różnych stolicach europejskich. Tak więc czas Kiepur na najbliższe 12 miesięcy jest już ściśle wypełniony pracą.

A poza tem jest jeszcze... "na wydaniu."

(Kurjer Pozn. No. 108.)

## SEWICKI I KUSEWICKI

Z Warszawy donoszą nam: Koncertem w Filharmonji dyrygował kapelmistrz rosyjski Fabian Sewicki. Wzbudziło dociekania to nazwisko, przywodzące na pamięć słynną firmę kapelmistrzowską Sergjusza Kusewickiego, który obecnie dyryguje Filharmonją w Bostonie. I okazało się, że współbrzmienie nie jest przypadkiem. Fabian Sewicki jest bratankiem Sergjusza Kusewickiego. W Warszawie go zresztą znano, grywał był, już po wojnie, w operze jako kontrabasista, na którym to instrumencie był koncertmistrzem opery w Moskwie. Potem osiadł w Ameryce, w Filadelfji, gdzie prowadził swoją "Chamber String Sinfonietta" tj. orkiestrę smyczkową kameralną, oraz dyrygował przedstawieniami oper rosyjskich. Nb. Sergjusz Kusewicki zaczął także karierę jako kontrabasista. Skąd jednak to deformujące skrócenie nazwiska? Tutaj natrafiamy na ładny rys artystyczny, Fabian Kusewicki nie chciał korzystać ani z pokrewieństwa ani z identyczności nazwisk, zachodzącej między nim, a słynnym Sergjuszem Kusewickim. Postanowił dorabiać się chwały na własną rękę, bez szcudeł i podpórek. W czasach reklamy i w kraju reklamy, jakim jest Ameryka, mamy w tem zjawisko niecodzienne i bardzo ładne.

## STOWARZYSZENIE KOMPOZYTORÓW POLSKICH

Zainicjonowało w sezonie bieżącym w swej pięknej siedzibie w pałacu Philipsa w Warszawie, cykl wieczorów muzycznych, który zdobył z miejsca szeroką popularność i ściąga znaczne zastępy z pośród wybitniejszych muzyków, artystów oraz przedstawicieli sfer towarzyskich stolicy.

Wieczory rozpoczyna wykwinny program z dzieł kompozytorów polskich wszystkich odłamów twórczości współczesnej z interpretacji najwybitniejszych artystów. Po koncercie następuje czerle towarzyski, zaś około północy odbywają się nadprogramowo popisy z dziedzin sztuki, pokrewnych muzyce.

Na ostatniej audycji bohaterem tej części programu był Marjusz Maszyński, który zbierał entuzjastyczne oklaski, na poprzednich występowała pani Greta Turnai z uroczemi piosnkami i tańcami wiedeńskimi. Po produkcjach następują tańce, które trwają późno w noc.

Inicjatywa kompozytorów godna jest najwyższej aprobaty i uznania, gdyż nietylko daje możliwość słyszenia pięknej, starannie dobranej muzyki w najlepszym wykonaniu, ale daje możliwość zbliżenia różnych odłamów sztuki i jej popularyzacji w oświeconych kołach naszego społeczeństwa.





**MARJA PARUSZEWSKA**  
Członek Związku Zawodowych Literatów Polskich w Poznaniu, oraz korespondentka "Echa Muzycznego" w Chicago.

Poniżej podajemy własną korespondencję, napisaną dla "Echa Muzycznego".



## Z O P E R Y

"Halka" St. Moniuszki.

Dzień 5 marca był niejako świętem narodowym z powodu otwarcia opery w Poznaniu. Opera bowiem nasza była zamknięta od 19 lipca 1931 r., aż do wczoraj. Nie biorę pod uwagę 30 koncertów symfonicznych w tym gmachu, a dających często tylko przedsmak opery w formie różnych uwertur. Koncerty takie czy inne mają prawo bytu w braku Filharmonji w Auli Uniwersyteckiej, opera bowiem jest zbudowana dla opery, a nie dla koncertów.

Że nareszcie Magistrat m. Poznania zezwolił p. Zygmuntowi Wojciechowskiemu, ostatniemu dyrektorowi, na dawanie przedstawień operetki i opery, to jest zasługą jego osobistych starań. Miasto oddaje mu gmach oraz kostjomy i rekwizyty na przeciąg 2 miesięcy bez żadnej subwencji i jak złośliwi twierdzą, bez światła, które miasto ma gratis a dyr. Wojciechowski musiałby za nie płacić sumy.

Publiczność powitała dyr. Wojciechowskiego entuzjastycznie przy pulpicie, oklaski nie milkły i zawrzało tętno życia w tej uroczystej chwili wywalczonych Syzysową pracą.

Wśród tego wzniosłego nastroju rozbrzmiały pierwsze tony Moniuszkowskiej uwertury. "Halka" to nasza najpiękniejsza opera, bo skarby melodji w niej zawarte, a śpiewane w arjach sięgają do tajników duszy ludzkiej. "Halka" i za sto lat nie przeżyje się, bo prócz cudownej muzyki ma libretto jedno z najpiękniejszych. Włodzimierz Wolski wzył się w ból wiejskiego dziewczęcia i stworzył arcydzieło cierpienia w słowie; to tekst który porwał Moniuszkę prostotą i szczerością i obaj stworzyli tę operę, którą śpiewa pokolenie po pokoleniu, a jej twórcy zawsze żyć będą między nami, bo geniusz ma to do siebie, że jego dzieło ma jakąś nieśmiertelną siłę.

Tytułową partję śpiewała znakomita artystka H. Lipowska z opery warszawskiej, którą odtworzyła wokalnie i scenicznie jak artystka wielkiej miary. Głos jej o obszernej skali, kryształowo czysty, melodyjny, wczorow wyrównany i w górze niezawodny, a dykcję ma wyraźną i wogóle jej Halka, to kreacja pełna artyzmu. Artystka zbierała zasłużone oklaski, a miała i tę satysfakcję, że podczas jej śpiewu ludzie plakali.

Nasz tenor Stanisław Roy śpiewał Jontka, którym w ubiegłym sezonie tak czarował publiczność w Zakopanem, a tu wywoływał salwy oklasków. Do tej lirycznej partji głos p. Roya bardzo się nadaje z powodu słodczy i aksamitnego brzmienia.

P. Eugenjusz May doskonały boryton, występujący obecnie w operze warszawskiej, zjechał, aby w partji Janusza zabłysnąć blaskiem swego głosu. Partje Stolnika, Zofji i Dziemby były śpiewane w dawnej obsadzie przez pp. Urbanowicza (reżysera), p. Majchrzakównę i Szpingiera z uczuciowym impulsem, a Zofja w różowym kontusiku wyglądała urocz.

Zaznaczyć należy, że chór był doskonale wyćwiczony, a balet układu K. Ostrowskiego zrobił swoje. Tańczono tego wieczora nie z obowiązku, ale z radością i animuszem, aż mazura musiano powtórzyć, tak publiczność dopominała się bisowania.

Artystów obsypano kwiatami, w operze było rojno, widziało się ludzi dobrej woli, życzliwych dyrektorowi i operze.

Publiczność zgotowała po ostatnim akcie dyr. Wojciechowskiemu owację kwiatową i tak widniały na wieńcach napisy "Obroncy opery w Poznaniu," "Dyrektorowi w hołdzie wdzięczna publiczność." My zaś życzymy mu, aby wyszedł zwycięsko z tej dwumiesięcznej próby i miał zadowolenie i owoce z tej szarpiącej nerwy pracy.

Trzeba przyznać, że mimo ciężkich czasów i kryzysu, który przeżywamy, otwarcie opery stwarza utrzymanie dla zespołu kilkuset ludzi i ich rodzin, a każdy taki fakt powinno społeczeństwo podtrzymywać i walczyć w jego obronie.

Marja Paruszevska.

Poznań, 6—III 1932 r.

## SPIEWACY POZNAŃSCY W WARSZAWIE

Piszą nam z Warszawy: Spółce z ograniczoną poręką, która zaryzykowała urządzenie prowizorycznego sezonu operowego nasunęła się jako pierwsza myśl odnowienie zespołu siłami nieznanymi Warszawie. Było to logiczne, gdyż poprzedni zespół był już osłuchany i małą przedstawiał atrakcję. Z dawnych zatrzymano parę sił nolen's volens, między innemi p. Dygasa, ale trudno, jest on prezesem ZASP-u...

Wynagrodzono to pozyskaniem szeregu świeżych głosów z innych scen. W ten sposób weszli w zespół z byłej opery poznańskiej pp. Bojar-Przemieniecka, Roesslerówna i Fedyczkowska, oraz pp. Karnacki i Maj. Do tej grupy można też zaliczyć basistę p. J. Popiela, który pracował w Poznaniu za dyrekcji Bożyckiego.

## ODPOWIEDZ REDAKCJI.

WP.—M. P. w Poznaniu. Prosimy o zwykłą fotografię p. Z. B. gdyż z tego koloru nie dało się piły zrobić.



## JEDNODNIÓWKA 25-CIOLECIA CHÓRU FILARETÓW.

Przypadkowo dosłała się nam do rąk egzemplarz "Jednodniówka" a zarazem i program koncertu, urządzonego w dniu 3go kwietnia, 1932 r.

Na drugiej stronicy tegoż zauważyliśmy kliszę fotograficzną chóru Filaretów i ku wielkiemu zdziwieniu, czytamy u dołu "Założyciele Chóru Filaretów!!... (Wedle fotografii z roku 1907).

Przedewszystkiem zwracamy uwagę, że fotografia nie jest z roku 1907, lecz znacznie późniejsza, a jeżeli weźmiemy pierwszy występ u ś. p. A. Sówki, gdzie śpiewało tylko 14tu członków (tyle wówczas chór liczył) a na fotografii widzimy 22ch, to każdy przyzna że nie wszyscy byli założycielami chóru, wobec czego na przyszłość należałoby unikać niestosownych podpisów, a najstosowniejszy byłby "Członkowie Chóru Filaretów," według fotografii z r. 1908.

Na stronicy 14tej tejże "jednodniówki" widnieje napis "Historja Chóru Filaretów", napisał Michał Skiermański, a pod kliszą fotograficzną podpis M. Skiermański "jeden z założycieli Chóru Filaretów", co nas bardzo zadziwiło i najwidoczniej zecer składający układ tej historii, zażartował sobie z p. Skiermańskiego i bez jego wiedzy zrobił p. S. założycielem chóru. Znamy dobrze p. Skiermańskiego, który nie lubiał ubierać się w cudze piórka, a na dowód przytaczamy nieomal że taż sama historia pióra p. S. z rocznika programowego wydanego z okazji 20-tolecia, gdzie jest pomieszczona ta sama klisza z podpisem tylko M. Skiermański i nigdzie nie pisze że jest założycielem, a nawet był o tyle sumiennym że w tymże pamiętniku pomieścił kliszę na stronicy 12tej z podpisem B. J. Zalewski Dyrygent-założyciel Chóru Filaretów.

Ażeby raz na zawsze usunąć wątpliwość co do założycieli Chóru, pomieszczamy ustęp z konstytucji Chóru Filaretów, który brzmi jak następuje:

"Powyższe statuta i zobowiązania opracowane przez założycieli tegoż chóru, B. J. Zalewskiego, M. Nowakowskiego i J. Ernesta, zostały jednogłośnie przyjęte na walnem zebraniu dnia 16 grudnia, 1907 r. w Chicago, Ill. — Następują własnoręczne podpisy jako honorowe zaświadczenie ścisłego wypełnienia powyższych statutów i zobowiązań."

Chcąc oszczędzić przykrości p. Skiermańskiemu nie będziemy dalej rozbiierać tejże historii, a to z tego względu, że to nie jest już ten chór Filaretów, który przez pięć lat dzierżył wysoko sztandar pierwszeństwa, tembardziej w obecnym czasie gdy zmieniono postulaty, zamieniając chór męski na mieszaną, jak to widzimy na stronicy 8mej "jednodniówki: czyli—jest to Nowy Chór Filarecki, gdy takie zdanie wypowiedzieli niektórzy ze starszych członków obecnego chóru, a tembardziej założyciele dawnego chóru Filaretów, niewylączając nawet p. Skiermańskiego, który dobitnie potwierdza nasze zapatrywanie, bo w całej swej historii ani słówkiem niewspomniął o

założycielach t. j. o Zalewskim, Nowakowskim i Ernestie, bo gdyby miał na myśli tych pierwszych Filaretów, to jako historykowi nie wolno było tych nazwisk pominąć, gdyż uważamy p. Skiermańskiego za człowieka zrównoważonego, któremu nawet konstytucja Chóru Filaretów nakazywała to zrobić, a że tego nie uczynił, w zupełności potwierdza nasze zapatrywanie, że rzeczywicie jest to Nowy Chór Filarecki.

Jesteśmy pewni, że założyciele tego zasłużonego chóru Filaretów są bardzo wdzięczni p. Skiermańskiemu za pominięcie ich nazwisk, którzy nie mają nic wspólnego z obecnym nowym chórem, a któremu życzymy jak najlepszego powodzenia, aby za przykładem starych Filaretów, zdobył jeszcze większe laury, o ile będzie w stanie tego dokonać, bo śpiewanie niepolских kompozycji i to w języku niepolskim, jak to było w programie jubileuszowym, wykazuje amerykańską robotę, do czego chór dany z całą świadomością przykłada rękę i aprobeuje postępków swego odyrygenta, który w dodatku nazywa "bydelkiem" tych, którzy odważą się zwrócić uwagę kierownikowi p. Skalskiemu.

Najwidoczniej na znak protestu za amerykańską robotę, jakoteż za cały szereg przekroczeń fundamentalnych podstaw zakreślonych w statutach chóru, założyciele w tym jubileuszu nie wzięli udziału, ani też nie było ich na sali pomimo że zamieszkują w Chicago i to obok sali, gdzie dany jubileusz miał miejsce.

## To i Owo

W prasie polskiej pod tytułem "Redaktor a Wydawca", (referat F. Barcia odczytany na zjeździe dziennikarzy) przeczytaliśmy z uwagą, powtarzając za prasą ustępy z tegoż, o godzinach radiowych i programach, które obchodzą nas bardzo, jako pismo muzyczne.

Na ten temat pisaliśmy wielokrotnie, a nawet w wielu wypadkach za pobłażliwie, sądząc że jakaś zmiana nastąpi na lepsze, tym czasem jest przeziwnie i przynajmniej słuszność p. Barć, że tu nie pomogą półśrodki, lecz konieczność zmusza użyć kłonicy, by z programów radiowych pousuwać szaflikowe bzdurstwa, wraz z przygodnymi anonserami. Posłuchajmy co pisze p. Barć o godzinach radiowych.

"Radio należy ujarzmić i zaprzęgnąć do usług wydawnictw polskich, a rolę anonserów powinni zabrać redaktorzy. Należy uczynić w łączności z tymi, którzy się ogłaszają w gazetach. Wynaleźć należy sposób, by firmy ogłaszające się w pismach, ogłaszać przez radio i odwrotnie. Koszta takiego ogłoszenia należy dobrze obmyśleć, bo teraz byle szajster-anonser stanowi niebezpiecznego wroga, który się posuwa zbyt daleko. Dać dobre programy radiowe i dobre pismo informacyjne, a znikną godziny radiowe, które nam przewracają kiszki". Powiedziano dobitnie i zbyteczne są komentarze.





## Z Żałobnej Karty.

Ś. P. FRANCISZEK PAWŁOWSKI, SR.

Urodził się 6go stycznia, 1872 r., zmarła 22 marca 1932 roku.

Dnia 23go marca redakcja Echa Muzycznego otrzymała smutną wiadomość od p. Eug. Walkiewicza, że ś. p. Franciszek Pawłowski zasnął na wieki w miasteczku Plover, Wis., w sąsiedztwie obok posiadłości p. Walkiewicza, który w swym liście wyraża bolesną stratę za tak szczerym przyjacielem i kolegą po fachu, a zarazem propagatorem muzyki kościelnej, który dowiódł to czynem, łożąc kilka tysięcy dolarów na kompozycje muzyki kościelnej i wspólnie z p. Walkiewiczem wydali powżaną liczbę dzieł, włączając w to i świeckie kompozycje. Do najpoważniejszych dzieł zaliczamy śpiewnik kościelny "Chwalmy Pana", zebranego przez ś. p. F. Pawłowskiego, a opracowanego przez Eug. Walkiewicza. Przy tak wielkim ogromie pracy i zabiegach około tegoż, a w szczególności korekty tekstu, nut itp. najwięcej nadwyreżyły zdrowie ś. p. Franciszka Pawłowskiego, co w wielkiej mierze przyczyniło się do przedwczesnego zgonu tego pracowitego i patrioty Polaka.

Niech spoczywa w spokoju...

## W MUZYCZNYM POZNANIU

Temi dniami usłyszmy w Poznaniu cały szereg nieznanych naszym słuchaczom utworów na chór męski. Przygotowuje je "Echo" na swój najbliższy koncert. Są to dzieła najwybitniejszych w tym zakresie kompozytorów dawniejszych oraz współczesnych. Z dzieł żeleńskiego wykonany będzie "Chór strzelców" z towarzyszeniem kwartetu waltorni. Przypomni też "Echo" twórczość Henryka Jareckiego, zasłużonego kompozytora i długoletniego kapelmistrza opery lwowskiej, wykonując jego balladę konkursową (z tenorem solo). "Śpiewak zwycięzca" do słów Or-Ota, napisaną również z towarzyszeniem waltorni.

W Krakowie pracuje jako kompozytor i kapelmistrz chórów O. Bernardino Rizzi, franciszkanin, włoch z pochodzenia. "Echo" odśpiewa jego kompozycję "Pokój wam!" noszącą wybitne cechy współczesnej faktury. Muzykę krakowską reprezentuje również Bolesław Wallek-Walewski, swoją "Górnośląską piosenką ludową" oraz "Serenadą staropolską" do słów Kochanowskiego, oraz "Grający step" kompozycję osnutą na pierwszych stronicach "Ogniem i Mieczem", z wplecionym kontrapunktycznie hymnem rycerstwa polskiego "Bogu Rodzica". Poza tem wykonane będą



## KONCERT RELIGIJNY

Dany przez Chór Katedralny "Holy Name Cathedral" dnia 6 marca, 1932 r.

- |  |                    |
|--|--------------------|
| Preludje organowe .....                  | Frescobaldi        |
| Veni Sonate Spiritus, chór miesz.        | X. Hoover          |
| 1. Motet (Dominum Salvum Fac.) .....     | Refice             |
| Kompozycja 7mio głosowa.                 |                    |
| 2. Ave Maria z roku 1535-1511 .....      | Vittoria           |
| Chór mieszany.                           |                    |
| 3. Miserre z roku 1580-1652 .....        | Allegri            |
| Dwa chóry 9cio głosowe mieszane.         |                    |
| 4. Tenebre Factae Sunt (1535-1611) ..... | Vittoria           |
| Chór mieszany.                           |                    |
| 5. Cujus Animam .....                    | Rossini            |
| Tenor solo, Watt Weber.                  |                    |
| 6. Credo z mszy "Pope Marcellus" .....   |                    |
| (1525-1595) .....                        | Palestina          |
| Sześciogłosowa na dwa chóry.             |                    |
| Organ, Intermezzo .....                  | Rheinberger Op. 98 |
| 7. Ave Maria Stella .....                | Grieg              |
| Chór mieszany.                           |                    |
| 8. Ingemisco z Requiem Verdiego .....    | Rossini            |
| Tenor solo, Watt Weber.                  |                    |
| 9. Ninna-Nanna, kołysanka .....          | Cottone            |
| Solo i chór mieszany.                    |                    |
| 10. Motet. Exultate (1564-1645) .....    | Viadana            |
| Sześć głosów mieszanych.                 |                    |
| Organ, Fanfare .....                     | Lemans             |

Pan Albert Sieben, Organista Katedralny  
X. Edwin V. Hoover, Kierownik Chóru

Na szczególną uwagę zasługuje No. 3 z programu "Miserrere", opracowane (przy zakończeniu) 6cio-głosowo, chóry chłopięce i 3-głosowo męskie. Kompozycja ta do 1770 roku, była pilnie strzeżona, bo tylko trzy egzemplarze manuskryptów znajdowała się w archiwjach rzymskich. Mozart w owym czasie, jako 14to letni chłopiec, słysząc takową w Sixtyńskiej kaplicy, spisał pamięciowo całą kompozycję. Na drugi dzień podczas uroczystości "Tenebre" skoregował ołówkiem i od tego czasu dostępna jest dla wszystkich chórów.

Krytyka pism miejscowych wyraziła się bardzo pochlebnie o chorze katedralnym, a w szczególności o ich kierowniku X. V. Hoover. W chórze tym śpiewa czterech polaków, oraz kilkunastu chłopców polskich, jako sopran i alta.

między innemi po raz pierwszy "Serenada" Walerjana Stysia na baryton i chór męski oraz "Hej idem w las", marsz zbójnicki Czesława Marka, do znanych słów Tetmajera.





## HALKA

Teatr Wielki w Poznaniu 5—III—1932

Przepiękna ta perła twórczości muzycznej narodowej, wystawiona początkowo w Wilnie, jako opera 2-aktowa, w lat kilka potem została dopiero rozwinięta do jej obecnego rozmiaru i po raz pierwszy wystawiona w Warszawie w r. 1858.

Nieśmiertelne to wielkiego kompozytora Stanisława Moniuszki dzieło, zajmuje w repertuarach wszystkich operowych scen polskich stale i niezmiennie wybitne miejsce. Tym sposobem "Halka" stała się własnością całego społeczeństwa polskiego, tembardziej, że poszczególne jej arje, sięgające do najgłębszych tajników duszy polskiej, szybko zostały spopularyzowane poza scenami i śpiewane i grane były literalnie wszędzie na wszystkich koncertach, we wszystkich dzielnicach, we wszystkich sferach. "Szumią jodły"—"Gdyby ranem słonkiem"—"Jako od wichru"—itd., rozbrzmiewały w pałacach i chatkach wiejskich — w izbach rzemieślniczych i robotniczych i w domach zamożnych.

Żadne ewolucje, jakie, wraz z całym dobytkiem kultury przechodzi muzyka, żadne nowe poglądy szkoły nie naruszały tej popularności i powszechnego uznania, jakie sobie zdobyła "Halka" i jakim się cieszy uieziernie do chwili obecnej. Można więc być pewnym, że nie straci go ona i na przyszłość tak długo, dokąd duch polski będzie żył w muzyce.

## DAWNA MUZYKA W WARSZAWIE

Donoszą nam z Warszawy: Stowarzyszenie Miłośników Dawnej Muzyki urządziło znów dwie audycje, poświęcone muzyce instrumentalnej z XVII wieku. Na pierwszej wiolonczelista Kazimierz Wilkomirski przy akompaniamencie Marii Wilkomirskiej odegrał sonatę G-dur Jana Seb. Bacha i koncert B-dur Luigi Bocchariniego a razem z Benedyktem Góreckim rzadko grywaną sonatę na fagot i wiolonczelę Mozarta.

W drugiej części Bolesław Kon wykonał sonatę fortepianową D-dur Józefa Haydna i sławne warjacje Es-dur op. 35 Beethovena na temat — wzięty z "Prometeusza" a zużytkowany przez Beethovena we finale trzeciej symfonii ("Eroica").

Na drugiej audycji wykonano Concerto grosso g-moll (op. 6 nr. 8) Arcangela Corelliego (tzw. "Fatto per la Notte di Natale") na orkiestrę smyczkową, cembalo i organy; z towarzyszeniem tejże orkiestry grał Stefan Rachoń "Pierwszą uwer-

ture" w ośmiu częściach na skrzypce solowe i orkiestrę Jana Bernarda Bacha (z Eisenach), zaś Zofja Rabcewiczowa, fortepianowy koncert D-dur Jana Sebastjana Bacha. Utwór ten jest dokonana przez autora transkrypcją — znanego koncertu skrzypcowego w tonacji E-dur.

Na zakończenie odegrała jeszcze p. Z. Rabcewiczowa Sarabandę i Gawot z szóstej suity angielskiej d-moll J. Seb. Bacha. Następna (90) audycja odbędzie się w początku lutego: w programie utwory wokalnie-instrumentalne Zielenckiego, Damjana, Różyckiego Jacka, madrygały chóralskie z XVII wieku utwory klawesynowe oraz skrzypcowe.

Franciszek Lehar komponuje dwa nowe utwory: operę komiczno-liryczną oraz operetkę. Premiera niedługo w Wiedniu.

## List Pochwalny o "Echu Muzycznym"

Dnia 12 marca, 1932 r., pod adresem: Mr. B. J. Zalewski, 1505 Tell Place, Chicago, Ill., otrzymaliśmy list, który poniżej zamieszczamy.

S. S. CYRIL AND METHODUS SEMINARY  
ORCHARD LAKE, MICH.

Drogi Panie!

W imieniu zakładu naszego i swoim dziękuję niniejszem za łaskawe przysyłanie nam "Echa Muzycznego".

Przy tej sposobności składam też życzenia i szacunek Panu za wytrwałość w wydawaniu "Echa", jedyne (jeżeli się nie mylę) tego rodzaju w języku polskim w Ameryce, a potrzebnego nam, którzy przecież szcycimy się, że jesteśmy "kulturalnym narodem".

Daj Boże, żeby Polacy (w pierwszym rzędzie inteligencja nasza) też zrozumieli i wykazali swój obowiązek względem "Echa", prenumerując je, a przez to przyczyniając się do większej jego doskonałości. Tego domaga się nasz honor.

"Echo" nawet jak obecnie redagowane z dodatkami zasługuje na poparcie. Niech że je ma!

Takie jest skromne moje życzenie.

Ks. A. A. Kłowo.

P. S.—Za tak życzliwe słowa uznania serdecznie dziękujemy.

## DZIAŁ OGŁOSZENIOWY

OGŁOSZENIA "READING MATTER" PO 25c OD WIERSZA  
Abonenci całorocznicy Echa Muzycznego płacą zniżoną cenę.

X. JORDAN PUB. CO., Skład Nut, Floral Park (L. I.), New York

ORGANISTA i nauczyciel śpiewu, z odpowiednią rekomendacją poszukuje posady w Chicago lub na prowincji, specjalnością prowadzenie chórów wielogłosowych. Adres: w redakcji Echa Muz.

ORGANISTA z długoletnią praktyką, kawaler w starszym wieku, poszukuje posady. Echo Muzyczne, 1505 Tell Pl., Chicago, Ill.

KWIACIARKA (314) Casotti-Zalewski (Młodość i piękność mam), na głos średni z fortep. Wydanie poprawne z okładką w kolorach, inni sprzedają po 30c, nam proszę nadesłać tylko 11c z pocztą. Tenże utwór na dwa głosy 31c z pocztą

BIĄŁY MAZUR - GWIAZDY GASI (3348) Osmański-Zalewski na fortepian. Wydanie poprawne z okładką w kolorach, inni sprzedają po 20 i 25c, nam proszę nadesłać tylko 11c z pocztą.

POLONEZ OGINSKIEGO (3100). Pożegnanie Ojczyzny, na fortep. Wydanie poprawne z tytułową okładką, przedstawiającą "Wesele w Ojcowie", gdzieindziej 25c, u nas 11c z pocztą.

ECHO MUZYCZNE, 1505 TELL PLACE, CHICAGO, ILLINOIS

Czas Odnowić Prenumeratę Echa Muzycznego i Nadesłać \$2.00



Pa - ter o - mni - po - tens. Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te, Je - su

Chri - ste. Do - mi - ne De - us, A - gnus De - i, Fi - li - us Pa - tris.

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se re - re no - bis. Qui

tol - lis pec - ca - ta mun - di, su - sci - pe, su - sci - pe, su - sci - pe.

de - pre - ca - ti - o - nem no - stram. Qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

Man. Ped. Lento.



## MAZUR

Słowa W. RAPACKIEGO Syna

DAMZE.

Śpiew.

Ser. ce mło. . dzi Niech prze. wo. . dzi I niech wzbu. . dzi

Fortepian.

Cześć u lu. . dzi. Łam prze. szko. . dy, Pó. kiś mło. . dy,

Nie szu. . kaj na. . gro. . dy. A kto zpra. . wych zej. . dzie dróg,

26 28



Kre . te . ście . . Źki o . . hie . rze Nie do . zwo . . li

żyć mu Bóg Wpra . wdzie eno . . cie wie . . rze

Kto po . gar.dza eno . ty krze . . wem Nie wart szczę . ścia i spo . ko . ju  
Kto z pra . wy . mi ży . je spo . . łem Ten z po . god . nem zaw . sze czo . łem

A kto drży przed Bo . zym gnie . . wem Mę . żny w ży . cia bo . ju .  
Ta praw . dzi . wie sil . na rę . . ka Co się prac nie lę . ka

*D. C. al Fine.*



## UNIWERSALNY SAMOUCEK — CZĘŚĆ TEORETYCZNO - PRAKTYCZNA

UNIWERSALNY SAMOUCEK  
POCZĄTKOWYCH ZASAD MUZYKI— I —  
ŚPIEWU ZBIOROWEGO

## PRZEDMOWA

Zamierzając śpiewu zbiorowego wznosić u nas z roku na rok, a wraz z tem wyrażać się potrzebą usystematyzowania nauki takiego śpiewu i uprzyścinienia jej jaknajszerszego. Ku temu celowi zniżej ułożę niniejsze „Początki śpiewu” — jako podręcznik, zwłaszcza przy nauce zbiorowej.

Zapoznawszy się z licznymi pracami tego rodzaju w językach obcych, kierowałem się jednak w układzie książki metodą własną, którą mi moje doświadczenie jako nauczyciela chórów za odpowiedniejszą w naszych warunkach wskazało.

Chcę mianowicie zwrócić uwagę na muzycznych, a mniej rozporządzających czasem miłośnika śpiewu od samego początku, poprowadzić za rękę i otworzyć przed nim najkrótszą drogę do osiągnięcia celu, u którego by mógł już zakosztować słodkich owoców swej wytrwałości.

Zarówno część teoretyczną książki jak i równoległe do niej ćwiczenia praktyczne starałem się systematycznie ustosunkować w taki sposób, aby bez zbędnego obciążania uczniów, zaznajomienie ich z ważniejszymi zasadami muzyki, a jednocześnie z nauką czytania nut głosem wskazać sposób wyrobienia go sobie i prawidłowego ustawienia.

Wśród innych wydawnictw polskich teoretyczno-muzycznych, lub szkół wokalnych, praca niniejsza ma do spełnienia zadanie zupełnie odrębne i jako podręcznik przy nauce śpiewu zbiorowego powinna stać się pożytecznym i pragnianym nabytkiem zarówno dla uczniów, jak i dla nauczających.

Autor.

## I. Wskazówki wstępne.

Śpiewać — nie znaczy to samo co krzyczeć. Aby śpiewać trzeba umieć głos wydobyć równo, spokojnie i nadać mu brzmienie zupełnie jednakowe przy długim, wymiarkowanym oddechu.

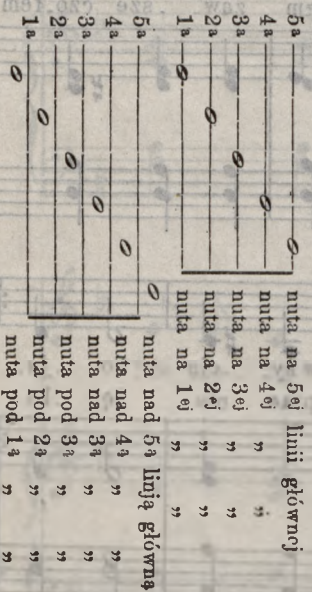
Najlepiej przytem stać prosto, z ramionami w tył, niewymuszanie, ręce zwieszyć swobodnie. Usta otworzyć dosyć szeroko, ale bez wykrzywiania, przy czem język powinien leżeć zupełnie nieruchomo i płasko tak, aby koniec jego dotykał zleńka wewnętrznej strony dolnych żębów. Przygotowawszy w taki sposób usta i rozszerzając gardło mniej więcej jak przy ziewnięciu, lubo bez takiego naprężenia — uczeń bierze oddech długi, głęboki i równy, nie zmieniając w niczem postawy ciała, ani nie unosząc ramion.

Teraz — uważając, aby powietrze wydychane było równomiernie i bez wysiłku — uczeń wydaje głos niezbyt mocno, (wymawiając literę *a*) i wykrzymuje go jednostajnie, dopóki czuje dostateczny zapas zacczerpniętego powietrza. Nie należy nigdy przeciągać głosu tak długo, żeby aż tchu w piersiach miało zbraknąć; owszem pewien jego zapas zawsze zbywać powinien.

Od naszej woli zależy aby głos, który wydajemy brzmiał grubiej, lub cieniiej (co się zwykle określa przez: niżej i wyżej). Jeżeli świadomie nadajemy określoną wysokość wydawanemu dźwiękowi, nabiera on znaczenia tonu muzycznego; a tak jak każdą literę rozmaicie wymawianą możemy inaczej napisać, tak też i każdy ton wyższy, lub niższy możemy zanotować przy pomocy znaków zwanych: nutami.

## II. Nuty.

Nuty piszą się na pięciu liniach poziomych, stanowiących ze sobą jedną całość (pięciolinia) i nazywających się głównymi — w postaci znaczków okrągłych umieszczonych na samych liniach, — pod, lub nad takowemi:







## SŁOWNICZEK Znakomitszych Muzyków

UWAGA: Słowniczek Znakomity Muzyków jest do nabycia w księgarni M. Arct w Warszawie, Nowy-Świat 35, lub w głównym składzie w Ameryce w "Echu Muzycznym."

### PRZEDMOWA

Zabierając się do ułożenia "Słowniczka znakomitszych muzyków" miałem na celu wypełnienie braku w naszej literaturze muzycznej, nieposiadającej dotąd ani jednego dzieła podobnego rodzaju. Z wyjątkiem bowiem przestarzałego słownika Sowińskiego, napisanego po francusku, a zawierającego spis muzyków przeważnie polskich, niema ani jednego popularnego dzieła polskiego, z któregoby przeciętny amator muzyki mógł się dowiedzieć, kto był np.: Bach, Beethoven, lub inni, — i w którym osoby więcej nawet wykształcone w muzyce mogłyby znaleźć treściwe wiadomości o działalności różnych, mniej lub więcej słynnych kompozytorów, wirtuozów i pisarzy muzycznych. Ten brak starałem się wypełnić, układając słownik niniejszy, w którym ze względu na rodzaj wydawnictwa, do jakiego jest przeznaczony, musiałem być jak najzwięźlejszym; a jeżeli czytelnik nie znajdzie w nim żyjących muzyków polskich, sądzą, że nie zechce uważać tego za pominięcie, bo wszyscy wiemy dobrze jakie są zasługi w muzyce Noskowskiego, Paderewskiego, Zelenkiego i innych, których ocenie nie lepiej może zostawi! następnemu pokoleniu.

Autor.

A b t *Franciszek*, znany pieśniarz niemiecki, ur. 22 grud. 1819, zmarły 31 marca 1885 r. Pieśni jego bardzo melodyjne, spopularyzowały się szybko w Niemczech, i nawet poza ich granicami dostały się należnemu uznaniu.

A d a m *Adolf Karol*, ur. 24 lipca 1803, zmarły 3 maja 1856 r. pisał dużo oper wykonywanych we Francji. Najlepsza z nich: "Pocztyljon z Lonjumeau" rozniosła imię jego po całej Europie, i nawet do ostatnich czasów spotykało się "Pocztyljona" na różnych scenach francuskich i niemieckich.

A l a r d *Derfin*, ur. 8 marca 1815, zm. 22 lutego 1888 r., słynny skrzypek francuski, pisał Fantazje z oper, oraz na własne tematy, koncerty etc.; najwięcej jednak sławy przyczyniła mu jego powszechnie znana "Skoła na skrzypce."

d' A l b e r t *Eugienjusz*, ur. 10 kwietnia 1864 r. wybitny pianista, oraz kompozytor, napisał: 2 koncerty fortepianowe, symfonję, uwerturę, suitę fortepianową, dwa kwartety smyczkowe, sonatę fortepianową, 5 oper, utwór choralny 6 głosowy "Człowiek i życie," pieśni i koncert na wiolonczelę.

A l b r e c h t s b e r g e r *Jan Jerzy*, ur. 3 lutego 1736, zm. 7 marca 1809 r. Płodny kompozytor, pisał oratoria, msze, symfonje, kwartety i kwintety smyczkowe, oraz wiele innych dzieł; — wstąpił się jednak nie jako kompozytor, lecz jako jeden z najlepszych teoretyków swojego czasu, którego dzieła o kompozycji, kontrapunkcie i gienerałbasie, długi czas nie miały sobie równych.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## POLSKA MUZYKA W PRZYSZŁOŚCI

CO TO JEST SOLFEGGIO  
I Co o Niem Każdy Nauczyciel i Uczący  
się Muzyki Wiedzieć Powinni  
Stanisław Kazuro

Niewątpliwie każdy kulturalny i myślący człowiek zdaje sobie sprawę, że społeczeństwo nasze przeżywa czas niezmiernie doniosły.

Ojczyzna zmartwychwstała, siłą niepohamowanej dziejowej sprawiedliwości, i z tym faktem zaczął się nowy okres życia. Wojna zdruzgotała i zniszczyła wszelki zaczątek dobra i piękna, pognębiła ducha ludzkiego, wywyższając materję ponad wszystko i z niej tworząc cel życia.

Na drodze postępu duchowego cofnęliśmy się, widzimy to wszyscy i czujemy — i dlatego też tak wiele mówi się i pisze o środkach zaradczych na to zło, które się rozpleniło, na tę zabójczą przewagę materji nad duchem.

I z serdecznej troski człowieka, jako istoty stanowiącej całość samą w sobie, a jednocześnie będącej integralną częścią społeczeństwa, rodzą się i idą zewsząd pytania, co nas może zbawić, wyzwolić i odrodzić?...

Ponieważ każdy fachowiec, ekonomista, bankier, fabrykant lub minister, odpowiednio do swego zawodu i pełnionych w nim funkcji, starają się rozwiązać ten problem, niechże mi będzie wolno, jako fachowcowi, uprawiającemu sztukę, widzieć w niej jedyną odpowiedź na wyżej postawione zagadnienie.

Sztuka, koordynująca w sobie literaturę, muzykę, architekturę, rzeźbę, malarstwo itp., jest zjawiskiem czysto duchowym, i — aczkolwiek podporządkowujemy ją do naszych pojęć, to jednak jest ona daleką w swem założeniu i początku od każdej innej dziedziny życia, w której też przejawiamy rozum, wolę i wiedzę, a którą na tych czynnikach tylko opieramy.

Człowiek jest istotą o pojęciach trzechwymiarowych, natomiast sztuka przez niego tworzona, pochodzi z jakichś innych wymiarów, niedostępnych analizie rozumowej, jest ona jakby przeczuciem wyższych gradacyj bytowania, których duch jest świadomym a natomiast materja, nie posiadająca odpowiednich narządów do reakcji, jest tylko bierną, i dla tych to powodów nie można rozumieć sztuki, a można ją tylko czuć... i dlatego sztuka nie jest rzemiosłem, nie można jej analizować, budować i robić. Duch, znalazłszy odpowiednio dogodne w materji warunki twórcze, nakazuje przejawiać nieświadomie jego dążenia.

Słowem: najdoskonalszym a nieświadomym czynem człowieka, stojącym na granicy jego boskości i człowieczeństwa, jest sztuka.

Sztuka w najprostszej linii jest eksterjoryzacją ducha, duch zaś jest siłą kosmiczną, motorem czynu — iskrą bożą, świadomą przeszłości, teraźniejszości i przyszłości...

(Ciąg dalszy nastąpi)

Aby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę





## MARJA REUTTÓWNA NAPAD BANDYTÓW

Krotchwila w jednej odsłonie.  
Odpowiednia dla młodzieży szkolnej.

(Ciąg dalszy z zeszłego numeru)

O mój Boże, o mój Panie,  
Zle na świecie, źle:  
Z biedą człowiek z łóżka wstanie,  
Z biedą kładzie się.

(Wchodzi Jakób, niosąc na tacy rozmaite wik-  
tualy, butelkę wina, talerze, noże, widelce i kie-  
liszki.)

### SCENA IV.

Antoni, Jakób.

Jakób: (rozstawia wszystko na stole.) No, możemy sobie używać.

Antoni: A nie najdzie nas znowu twój pan, jak przed tygodniem?

Jakób: E, nie. Do pierwszej siedzi w biu-  
rze, a potem idzie do hotelu na obiad. Przed dru-  
gą go nie ujrzymy.

Antoni: Więc dalej do ataku! Co na pół-  
misku, to nieprzyjaciół. (Nabiera sobie na talerz  
i je.) Wiesz, twoja pani zna się na rzeczy, chciał-  
bym być twoim panem.

Jakób: (Jedząc.) Ja także. (Nalewa wino w  
kieliszki.) Napij się wina, to zabczysz, że i mój  
pan ma dobry gust. (Trącając się kieliszkami.) na  
zdrowie!

Antoni: Daj nam Panie Boże więcej!  
(Piją.) Dobre, niech go dunder świśnie! Ale, ale,  
moje ubranie niebardzo stosuje się do takiego na-  
pitku. Co miałem porządniejszego, dawno żydy  
wzięły. Nie masz tam gdzie jakiego lepszego?  
Patrz jak dziurami świecę. I buty jakie przyda-  
łyby się.

Jakób: Nie, bracie, przyodziać cię nie mo-  
gę; sam mam tylko jedno lepsze ubranie, ale to  
mi potrzebne na wolne niedziele. Dawniej to mi  
mój pan raz po raz coś dawał, ale or roku, jak  
się ożenił, to się zrobił oszczędny z darowaniem  
przyodziewku. (Słychać dzwonek i dobijanie się  
do drzwi, bojaźliwie.) A to co? Słyszysz. Kto to  
może być?

Antoni: Może to twój pan?

Jakób: Pan nosi klucz od zatrzasku przy  
sobie, zresztą jeszcze nawet pierwsza nie biła, za-  
tem to on wcale nie może być. (Coraz gwałtow-  
niejsze dobijanie i dobijanie się.) O jej, to pe-  
wnie bandyci!

Antoni: Ale, zaraz tam bandyci! Idź  
otwórz, to zobaczysz, kto jest.

Jakób: A niech mnie ręka boska broni od  
otwierania! Za nic w świecie! (Pawel wskakuje  
przez otwarte okno.)

(Ciąg dalszy nastąpi)

## MONOLOGI I DJAŁOGI WSPOMNIENIA TKLIWEJ WDOWY O NIEBO- SZCZYKU

—:—

(Ciąg dalszy z zeszłego numeru)

— A moralność—jakaż piękna i rzetelność jaka!  
Ręka zawsze w pogotowiu na pomoc biedaka.  
A w pieniężnych interesach jakaż czystość świę-  
ta...

— Prawda... (na stronie) wszystkim kredytorem  
pokręcił procenta...

— Nałogu choć na lekarstwo... Nieboszczyk ko-  
chanek

Jak ognia tak się wystrzegał zabaw i hulane-  
k, Czasem w wielkie jakie święto kieliszek starusz-  
ki...

— Tak, tak... (na stronie). ale tylko codziennie gul,  
gul do poduszki...

— A jaka to w nim nauka i ogłada w świecie;  
Przez trzy lata słuchał kursów w Uniwersytecie,  
To też o czym tylko chciałeś, mógłś z nim poga-  
dać...

— Wiem, wiem... (na stronie). dwie kopy kołdun-  
ków na obiad mógł zjadać...

— A dla mnie jakież opiekun i małżonek z niego,  
Zda się nie pożałowałyby i mleka ptasiego;  
O! bo też i dla niego dziwnie byłam słaba...

— Świadkiem jestem... (na stronie). zawsze mó-  
wił: o to Heród baba!

— A i ojcem był najlepszym: syn nasz pan Fran-  
ciszek

Dziś dziedzicem jest Kielbasicz—Jędrus Kapuci-  
szek,

Wszystkich dokoła obdzielił choć sam nie uży-  
wał...

— Tak, tak... (na stronie) ale za to wszystkich  
zięciów pookpiwał...

— Oddany całkiem domowi, jak wół pracowity,  
Nie dla niego wymyślili karty i kobiety.

Gdyby grzechu śmiertelnego bał się czasu straty...

— Prawda!... (na stronie). sypiał od obiadu do  
samej herbaty...

— Praca też go i dobiła... pracował nad siły,  
Nadwyrężył tem swe zdrowie, nieboszczyk mój  
miły.

Umarł wtedy, gdy się cieszyć swą pracą sposobił...

— Tak jest, umarł!... (na stronie). i to jedno do-  
bre w życiu zrobił...

—o—

## KANARKI

(Pani wchodzi do pokoju z gniewem, zatrzaska-  
kuje za sobą drzwi, które przez chwilę przytrzy-  
muje jeszcze rękami, ponieważ ktoś chce za nią  
wejść.)

Nie otworzę, nie przebaczę!... Do mego pokoju  
nie wolno wchodzić, jeżeli sobie nie życzę. Tego-  
by jeszcze brakowało, żebyś się tutaj dobijał, uży-  
wając gwałtu i przemocy. (Słychać, że ktoś się  
oddala.) Poszedł sobie, szczęśliwej drogi! (Idzie

(Ciąg dalszy nastąpi)

Ażeby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę





## PODRĘCZNIKI DLA MIŁOŚNIKÓW OPER

ułatwiająca zrozumienie treści każdej opery. Zebrał i ułożył M. Radziszewski.

Auber E. "Fra Diavolo". Opera w 3 aktach .....	10
Bellini V. "Norma". Opera tragiczna w 2 aktach .....	10
Bellini V. "Lunaticzna". Opera w 3 aktach .....	10
Bellini V. "Purytan". Opera w 3 aktach .....	10
Bizet. "Carmen". Opera w 4 aktach .....	10
Bizet. "Polawiacz pereł". Opera w 3 aktach .....	10
Bolto. "Mefistofeles". Opera w 4 aktach .....	10
Gilea. "Adrianna Lecouvreur". Opera w 4 aktach .....	10
Czajkowski. "Eugeniusz Oniegin". w 3 aktach .....	10
Czajkowski. "Dama pikowa". w 3 aktach .....	10
Delibes. "Lakme". Opera w 4 aktach .....	10
Donizetti. "Faworyta". Opera w 4 aktach .....	10
Donizetti. "Lucrezia Borgia". Opera w 3 aktach .....	10
Donizetti. "Maria di Rohan". Opera w 3 aktach .....	10
Donizetti. "Napój miłosny". Opera w 2 aktach .....	10
Flotow. "Marta". Opera w 4 aktach .....	10
Gounod. "Romeo i Julia". Opera w 5 aktach .....	10
Halévy. "Żydówka". Opera w 3 aktach .....	10
Leoncavallo. "Pagace". Opera w 2 akt. z prologiem .....	10
Mailland. "Dragon Villarsa". Opera w 3 aktach .....	10
Marchetti. "Buy Blas". Opera w 4 aktach .....	10
Mascagni. "Eccelsa wiesniaczka". w 1 akcie .....	10
Massenet. "Manon". Opera w 4 aktach .....	10
Massenet. "Werther". w 4 aktach a 5 obrazach .....	10
Meyerbeer. "Afrykanka". Opera w 5 aktach .....	10
Meyerbeer. "Dinora". w 3 aktach .....	10
Meyerbeer. "Hugenoci". Opera w 5 aktach .....	10
Meyerbeer. "Prorok". Opera w 5 aktach .....	10
Meyerbeer. "Robert Diable". Opera w 5 aktach .....	10
Mozart. "Straszny dwór". Opera w 3 aktach .....	10
Mozart. "Don Juan". Opera w 4 aktach .....	10
Muencheimer. "Mazepa". Opera w 4 aktach .....	10
Noskowski. "Livia Quintilla". Opera w 2 aktach .....	10
Paderewski I. J. "Manru". Opera w 3 aktach .....	10
Ponchelli. "Glaconda". Opera w 2 aktach .....	10
Puccini. "Manon". Opera w 4 aktach .....	10
Puccini. "Cyganeria". Opera w 4 aktach .....	10
Puccini. "Tosca". Opera w 3 aktach .....	10
Rossini. "Cyrulik Sewilski". Opera w 4 aktach .....	10
Rossini. "Wilhelm Tell". Opera w 4 aktach .....	10
Rubinstein. "Demon". Opera w 3 aktach .....	10
Saint-Saens. "Samson i Dalila". Opera w 3 aktach .....	10
Smetana. "Dalibor". Opera w 4 aktach .....	10
Tosca. "A Santa Lucia". Opera w 2 aktach .....	10
Thomas. "Mignon". Opera w 3 aktach .....	10
Thomas. "Hamlet". Opera w 5 aktach a 7 obrazach .....	10
Verdi J. "Aida". Opera w 4 aktach .....	10
Verdi J. "Bal Maskowy". Opera w 3 aktach .....	10
Verdi J. "Ernani". Opera w 4 aktach .....	10
Verdi J. "Moc przeznaczenia". Opera w 3 aktach .....	10
Verdi J. "Otello". Dramat muzyczny w 4 aktach .....	10
Verdi J. "Elisabetta". Opera w 3 aktach .....	10
Verdi J. "Traviatta (Violetta)". Opera w 4 aktach .....	10
Verdi J. "Trubadur". Opera w 4 aktach .....	10
Wagner. "Lohengrin". Opera w 3 aktach .....	10
Wagner. "Walkiria". Opera w 3 aktach .....	10
Żeleński. "Goplana". Opera liryczna w 3 aktach .....	10

## LIBRETTO

do oper w streszczeniu ze śpiewem w tekście.

Auber E. "Fra Diavolo". Opera w 3 aktach .....	30
Auber E. "Niema z Portici". Opera w 5 aktach .....	25
Bellini V. "Norma". Opera w 3 aktach .....	25
Donizetti G. "Faworyta". Opera w 4 aktach .....	25
Donizetti G. "Lucrezia Borgia". opera w 3 aktach .....	25
Flotow Fr. "Alessandro Stradella". w 3 aktach .....	25
Marchetti Fil. "Buy Blas". Opera lir. w 4 aktach .....	30
Meyerbeer J. "Afrykanka". Opera w 5 aktach .....	25
Meyerbeer J. "Dinorah". w 3 aktach .....	25
Meyerbeer J. "Prorok". Opera w 5 aktach .....	25
Meyerbeer J. "Robert Diable". Opera w 5 aktach .....	25
Mozart W. A. "Don Juan". Opera w 4 aktach .....	25
Nessler Wik. "Trębacz z Sebingen". w 4 aktach .....	30
Puccini G. "Cyganeria (Boheme)". w 4 aktach .....	25
Rossini Joach. "Tell". Wielka opera w 5 aktach .....	30
Sklirunt H. "Pan Wołodyjowski". w 3 aktach .....	30
Szomkowski. "Koko". Farsa w 5 aktach .....	25
Smetana Fr. "Sprzedana naręczona". w 3 aktach .....	30
Verdi J. "Bal maskowy". Opera w 3 aktach .....	25
Verdi J. "Don Carlos". Opera w 5 aktach .....	25
Verdi J. "Ernani". Opera w 4 aktach .....	25
Verdi J. "Foscari". Opera historyczna w 3 aktach .....	20
Wagner E. "Ezenci" (Ostatni trybun), w 5 aktach .....	30
Weber. "Wolny Strzelec". Opera w 3 aktach .....	30

Zamówienia nadsyłać proszę

WYDAWNICTWO MUZYCZNE I KSIĘGARNIA  
B. J. ZALEWSKI, 1505 TELL PL., CHICAGO

Aby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę

## LIBRETTO DO OPER

Jako Wyrzedaż

"Linda z Chamounix" op. w 3 akt. Donizetti, G. ....	10c
"Serce i Ręka" operetka w 3 akt. Lecocqua .....	30c
"Werther" opera w 3 akt., Massenet, J. ....	30c
"Przyjaciel Fryc" opera w 4 aktach, Mascagni, P. ....	30c
"Mefistofeles" opera w 4 akt. Boito A. ....	40c
"Luiza" opera w 4 aktach, Charpentier G. ....	40c
"Żebrak" opera w 3 aktach, Kienzl W. ....	30c
"Chopin" opera w 4 aktach, Ofierce G. ....	30c
"Demon" opera w 3 aktach, Rubinstein A. ....	40c
"Daliber" opera w 3 aktach, Smetana Fr. ....	30c
"Duch Wojewody" opera kom. w 3 akt. Grossran L. ....	30c
"Mały Faust" operetka w 4 aktach, Hervé P. ....	30c
"Tannhauser" opera w 3 aktach, Wagner R. ....	20c
"Eugeniusz Oniegin" opera w 3 akt. Czajkowski P. ....	30c
"Hamlet" opera w 5 aktach, Thomas A. ....	30c
"Otello" opera w 4 aktach, Verdi J. ....	30c
"Żyd Polski" opera w 2 aktach, Weis K. ....	30c
"Don Desiderio" opera w 3 aktach, Ks. J. Poniatowski ....	30c
"Andrzej Chenier" opera w 4 aktach, Giordan H. ....	40c
"Romeo i Julia" opera w 5 aktach, Gounod K. ....	30c

## KSIAZKI NAKŁADÓW EUROPEJSKICH

Jako Wyrzedaż Zamawiać Zaraz

FOREIGN

Bolesław Chrobry .....	75c
Abecadło Historyczne .....	05c
Co Jeść i Pić. Aby Być Zdrowym, B. Duchowicz .....	25c
Chłop i Szlachcic. A. Żabanowski .....	15c
Chcę Czytać. A. Dargielowa .....	10c
Jak Zbudowane Jest Ciał Ludzkie, M. Brzeziński .....	50c
Czytania Historyczne, E. Piastowska .....	25c
Czytanka Przyjaciela Działu .....	30c
Czy Lud Polski Jeszcze Śpiewa, Z. Gloger .....	10c
Głos Krwi. M. Jarosławski .....	30c
Galazka Chmielu, Ks. K. Schmidt .....	25c
Geografia, D. Gayówna .....	10c
Jak Wychowywać Dzieci w Szkole Elementarnej .....	20c
Janko Góral, J. Conrad .....	15c
Bolesław .....	25c
Dumki, J. N. ....	75c
"Estrada" No. 16, A. Agitator .....	30c
"Estrada" No. 17 .....	30c
"Estrada" No. 15 .....	30c
"Estrada" No. 12 .....	30c
Czego Polsce Potrzeba, W. Umiński .....	80c
Hypnotyzm i Spirytizm, Dr. A. Rybkowski .....	25c
Historia Nabożeństwa do Najśw. Serca Jezusa .....	20c
Idea Polska, Dr. J. Pawłowski .....	10c
Józef Korzeniowski, T. Dąbrowski .....	15c
Józef Ignacy Kraszewski, S. Lam .....	20c
"Kordecki" Powieść Historyczna, J. Kraszewski .....	\$1.50
"Król Chłopów" J. I. Kraszewski .....	25c
Kwestja Polska i Inne, S. Laudynowa .....	50c
Kwestja Waluty i Finansów Polski w Dobie Trudności Rekonstrukcyjnych, Dr. K. Wachtel .....	35c
Kim Był Karol Marcinkowski? Helena Rzepecka .....	50c
Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej .....	25c
Klasztor Kartuzów, Ks. K. Schmidt .....	30c
Kraków za Łokietka, J. Kraszewski .....	35c
Ks. Wyrzykowski i Ks. Mikczyński na Wojnie Ros. Jap. ....	15c
Księga Sybilska o Przyszłości, J. Chociszewski .....	\$1.50
Moje Przygody w Ameryce .....	25c
Moralność Naukowa, T. Jeske-Choiński .....	15c
Magdusia, Sever .....	35c
Na Wschodniej Rubieży .....	25c
Nowy Dzwonek, Pismo Miesięczne .....	05c
O Duszę Polski, F. Brodowski .....	25c
One, Szkice Kinematograficzne, W. Renard .....	20c
O Gruzlicy, Dr. S. Domański .....	30c
Ostatnia Msza, Jan Łada .....	20c
O Życiu, Działach i Zasięgach, C. Pieniążek .....	20c
O Powstaniu Styczniowym 1863 Roku, Dr. M. Gawlik .....	15c
O Pracy, J. I. Kraszewski .....	15c
O Kometach i Komecie Halleya, Prof. M. Ernst .....	15c
Obrona Lwowa, Dr. A. Próchnik .....	15c
O Potrzebie Manifestowania Przekonań Religijnych .....	10c
"Obraz" J. Andrzejewski .....	10c



Opowiadania i Ohrazki z Dziejów Polski	50c
Opowiadania o Ciekawych i Pożytecznych Rzeczach	20c
O Wychowaniu Dzieci, W. Wojciechowska	15c
Powrotna Fala, A. Machczyńska	25c
Prawda o Górnym Śląsku	35c
Powstanie Wielkopolskie, B. Hulewicz	05c
Płomyk, E. Żmijewska	75c
Polska Odrodzona, Ks. C. Oraczewski	25c
Pamiętnik Kapelana Legionów Polskich, Ks. J. Panaś	\$1.00
Pieśni Narodowe 1863 Roku	25c
Przez Zaslugi do Korony, E. Zorjan	20c
Posiew, książka do czytania dla szkół elementarnych	30c
Najpierwsze Poleczki i Walczyki	05c
Piosenki, S. J. Kozłowski	30c
Pamięci Sienkiewicza, Ks. Dr. S. Żukowski	10c
Przy Pracy, H. Galle	\$1.00
Pogadanki o Tajemnicach Przyrody, M. Heilpern	\$1.00
Pamiętnik k Roosevelta, Theodore Roosevelt	70c
Paskarze, T. Jeske-Choiński	75c
Pułk Czwartý, W. Z. Jagielski	50c
Powieści i Podania Ludowe, J. Chociszewski	50c
Przygody Prawdziwe, W. L. Anczyc	\$1.50
Podręcznik Społeczno-Polityczny Polaka	20c
Pamięci 29-go Listopada 1830 Roku	05c
Pornografja	30c
Romans Panny Julji, Jan Kowerski	75c
Rzemiennym Dyszlem, M. Rolle	20c
"Świat Duchów" Dr. A. Rybkowski	15c
Św. Jan Kanty, Dr. M. Gawlik	15c
Święty Jest, A. Krechowicki	15c
Szkice Polityczno-Etyczne, F. Bacon	50c
"Sfinx" J. I. Kraszewski	\$1.00
Spowiedź Ojca (Nowela) J. Andreszewski	25c
Starożytni Słowianie na Ziemiach Dzisiejszej Germanji	15c
"Serduszko" E. Żmijewska	\$1.00
Ślepi Wodzowie	20c
Słowo do Ojców o Wychowaniu Dzieci Ks. B. Żychliński	30c
Skarb Martwy a Żywy	15c
Słowik i Kierz Róży, Ks. K. Schmidt	25c
Śpiewy i Kuplety z operetki "Gejsza" A. Kiczman	10c
Serce i Ręka, Lecoqua	10c
"Skauci" E. Żmijewska	75c
Szaraczek i Bielasek, powiastka dla dzieci	10c
"Śpiewy, Monologi i Deklamacje"	15c
Trzy Żywoty Świętych	20c
Toast Polski, nowy zbiór toastów i przemówień	30c
Tadeusz Kościuszko, W. Marczewski	50c
Uprawa i Nawożenie Roli, A. Sempółowski	50c
Wspomnienie o Krzyżu, Ks. R. Krendich	20c
Wielkie a Nieocenione Kroniki, F. Babelais	30c
Wizerunki Królów Polskich, Ks. Bączkowski	05c
"Waligóra" J. I. Kraszewski	30c
"Waldomir" Ks. K. Schmidt	10c
Wybór Powieści, I. Krasiński	10c
Wyroczenia Przyszłości	15c
W Kleszczach, Sever	50c
Wschód i Wojna, W. Doroszewicz	60c
Wolni z Wolnymi, Równi z Równymi, Dr. E. Nowicki	15c
Władysław Jagiełło, F. Jaworski	10c
Wspomnienia Żołnierza-Tułacza, S. Krynicki	15c
Wiązanka z Chłopskiej Niwy, F. Kurasia	15c
Wybór Poezji	75c
Wróg Wewnętrzny, J. K. Szczeblewski	10c
"Warneńczyk" powieść historyczna, E. Zorjan	\$1.00
Życie, Urzędowanie i Przygody Sędziego Pokoju	\$1.00
Z Raju Bolszewickiego, Ks. S. Bączkowski	25c
Z Walk Tatarskich, M. Niedźwiecki	15c
Z Chłopa Król, W. Ręta	15c
Zygmunt Krasiński, E. Zorjan	20c
Zarys Najnowszy Literatury Polskiej, S. Lam	10c
Za Co Powinniśmy Kochać Kościuszkę? H. Mościcki	10c

Adresować prosimy:

Wydawnictwo Muzyczne i Księgarnia

B. J. Zalewski

1505 Tell Place, Chicago, Ill.



## NAKLADY OBCE — AMERYKAŃSKIE

Dla Dętych lub Różniętych  
Instrumentów.

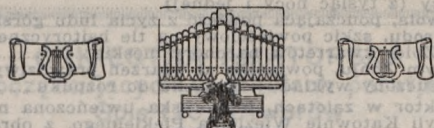
(Na Małą Orkiestrę)

Niektóre nieco uszkodzone (nie nowe) jako na wyprzedazy, dopóki zapas starczy, które prosimy zamawiać zaraz; przy zamówieniu, prosimy dołączyć kilka lub kilkanaście utworów więcej, by były w zastępstwie dzieł wyprzedanych.

### BRASS BAND

1. A Message from Mars (March) E. Ascher	75c
2. Across the Border (March) K. Tallmadge	50c
3. Ah-Ha S. Clark	50c
4. Ambassador of America (March) F. Huffer	50c
5. Anona (Two-Step) V. Grey	75c
6. Behind the Clouds (Fox Trot) B. Davis	50c
7. Collegiate (Fox Trot) Jaffe and Bonx	50c
8. The Daughter of Heaven (Waltz) E. Ascher	50c
9. Dolores Waltz E. Waldteufel	50c
10. Don't Make Dem (Two - Step) L. Johnson	50c
11. Down Home Rag W. Sweatman	50c
12. Down In Bom-Bombay H. Carroll	50c
13. Down On The Farm (Fox Trot) Dale & Harrison	50c
14. Dream of the Ocean (Waltz) J. Gung'l	50c
15. Espana Waltz E. Waldteufel	50c
16. Fifty Million Frenchmen (Fox Trot) B. Rose	75c
17. Flower Girl (Intermezzo) P. Wenrich	75c
18. Good Night (Fox Trot) P. Small	50c
19. The Grenadier (Patrol) W. C. Powell	50c
20. Hail Chicago (March) B. Allen	50c
21. Hail To America (March) J. W. Betts	50c
22. Heart O'Mine (Waltz) Meiser & Platzman	50c
23. Home Sweet Home (Waltz) E. Ascher	50c
24. I Love My Baby (Fox Trot) H. Warren	50c
25. I Would Like To Try It (Two-Step) A. Von Tilzer	50c
26. In The Evening (Fox Trot) W. Donaldson	75c
27. Jane (March) H. Mohr	50c
28. The Jolly Black Americans (Song & Dance)	50c
29. Kai Fung Foo R. Hoyt	50c
30. Kentucky Wedding Knot (Two Step) A. Turner	75c
31. Killarney (Waltz) E. Ascher	50c
32. Land of Dreams (Waltz) C. Brown	75c
33. The Land of My Best Girl (March) Carroll-Mohr	50c
34. Last Night on the Back Porch (Song & Chorus)	50c
35. "L'Estudiantina" (Waltzes) E. Waldteufel	50c
36. The Life Guards March H. F. Neilsson	75c
37. Lindbergh (Military Fox Trot) Johnson-Sherman	75c
38. The Little House Upon The Hill (Two-Step)	50c
39. O Susanna (Schottische) W. Hinsch	50c
40. Over The Waves (Waltz) J. Rosas	50c
41. Please Don't Take My Lovin' Man Away (Two-Step)	50c
42. Polka-March De Gobbaerts	\$1.00
43. The Prisoner's Song (Waltz) G. Massey	50c
44. Ramshackle Rag T. Snyder	50c
45. The Rose of Mexico (Waltz) J. Dunn	50c
46. She Loves Me (Fox Trot) Bronw & Egen	50c
47. Shine (Fox Trot) F. Dabney	50c
48. The Skaters Waltz Waldtenfel	50c
49. Songe D'Amour (Waltz) E. Ascher	75c
50. Sorella (March) L. Gallini	75c
51. Southern Roses (Waltz) J. Strauss	50c
52. Sweet Brier Overture L. P. Laurendeau	\$1.00
53. That College Rag (Two-Step) A. Von Tilzer	50c
54. Tip-Top Tipperary Mary (Two-Step) H. Carroll	50c
55. To Thee Waltz E. Waldteufel	50c
56. Umbrella Dance (Schottische) R. Edwards	75c
57. Under The Double Eagle (March) J. Wagner	50c
58. Waves of the Danube (Waltz) Ivanovici	50c
59. Why Did I Kiss That Girl (Fox Trot)	75c
60. Wiener Blut (Waltz) J. Strauss	50c
61. You And You (Waltz) J. Strauss	50c





## MUZYKA KOŚCIELNA.

Związku Chórów Kośc. Arch. Krakowskiej. Do nabycia jako w głównym składzie na Amerykę, w naszym Wyd. Muz. Chicago.

Ewangelje i Pieśni na procesje Bożego Ciała, tekst Garbusiński K. Pieśń do M.B.K.K.P., chór męski, i męs.	.10
Gorczycki G. X. Ave Mundi. Chór mieszany	.25
Mendelssohn F. Ocyz Twe. Tercet z ort. Eliasza	.20
Mozart W. A. Ave Verum: chór mieszany	.20
Nowowiejski F. Pod Sztandarem, chór miesz. i męs.	.25
Nowowiejski F. Pod Sztandarem, poj. 4 głosy	.30
Odrobina A. X. 14 Kolęd na 1 lub 4 gł. mieszane	.75
Orszulik-Świerczek X.X. Hymn Marjań. na 1 i 2 gł.	.25
Orszulik J. X. Ave Maria na 1 głos z org.	.25
Orszulik J. X. Jesu Dulcis ch. miesz. part.	.40
Orszulik J. X. Jesu Dulcis poj. 4 głosy	.30
Palestrina G. P. Improperia na 4 gł. miesz.	.40
Palestrina G. P. Madrigale na 5 gł. miesz.	.40
Palestrina G. P. Trzy utw. na chór męski	.40
Pękiel B. Missa Brevis, na 4 gł. męskie	1.50
Pożniak W. Beatus Vir. (Ps. III.) chór męski	1.00
Przystał F. Cztery Pieśni Fuch., na 4 gł. męskie	.50
Staropolskie Pieśni Religijne (3 p.) Zeszyt I.	.30
Staropolskie Pieśni Religijne (3 p.) Zeszyt II.	.30
Staropolskie Pieśni Religijne (4 p.) Zeszyt III.	.30
Staropolskie Pieśni Religijne (3 p.) Zeszyt IV.	.30
Staropolskie Pieśni Religijne (3 p.) Zeszyt V.	.30
Śpiewy Kościelne (22 pieśni) męskie i miesz., part.	.75
Śpiewy Kościelne (11 p.) chór mieszany, poj. 4 gł.	.25
Śpiewy Kościelne (11 p.) chór męski, poj. 4 głosy	.25
Sierosławski J. Kantata ku czci M.B., 3 głosy	.40
Świerczek L. X. Dwie Pieśni Wielk. ch. miesz. part.	.30
Świerczek L. X. Dwie p. wielk. pojed. 4 głosy	.20
Świerczek L. X. "Asperges Me" chór miesz. part.	.30
Świerczek L. X. "Asperges Me" chór miesz. 4 poj. gł.	.25
Świerczek L. X. Modlitwa: chór miesz. part. 4	.50
Świerczek L. X. Modlitwa: chór miesz. 4 głosy	.40
Świerczek L. X. Trzy Psalm: chór miesz.	.50
Świerczek W. X. 3 Mało znane kolędy. Ch. miesz.	.30
Świerczek W. X. 3 Mało znane kol. pojed. (2) głosy	.20
Świerczek W. X. Trzy krótkie utw. okol. chór męski	.15
Świerczek W. X. Niezbędny, kanon 2 głosowy	.10
Świerczek W. X. Pols. Nieszpor.: chór miesz. z part.	.60
Świerczek W. X. Polsk. Nieszpory, chór miesz. 4 gł.	.40
Świerczek W. X. Ecce sacerdos, na 2, 3 i 4 różne gł.	1.00
Świerczek W. X. Ecce sacerdos: poj. 4 głosy	.40
Świerczek W. X. Bogu Rodzica, partetura	.50
Świerczek W. X. Bogu Rodzica, głosy poj. po	.05
Święta Cecylja. Komplet 5ciu pocztówek @ 5c	.25
Walczyński F. X. Tryptyk kolendowy: chór męski	.75
Walewski B. W. Prowadź Bóg, na 2 głosy z org.	.25
Walewski W. B. In Viam Pacis, chór męski	.40
Walewski W. B. Missa in h. St. Vincenti (męskie)	2.00
Walewski W. B. Missa in h. S. V. pojed. 4 głosy	1.00

UWAGA: Dzieła te jako importowane z Polski, których na składzie mamy tylko ograniczoną ilość egzemplarzy, należy zamawiać wcześniej, od sześciu do ośmiu tygodni, o ile czegoś by zabrakło w składzie. Dzieł tych do wyboru lub na kredyt NIKOMU nie wysyłamy; wszelkie zamówienia winny być opłacone z dołączeniem 10% ponadto na koszt ekspedycji, opakovania, poczty zwykłej i t. p. wydatki.

Adresować prosimy:

Wydawnictwo Muzyczne i Księgarnia

B. J. Zalewski

1505 Tell Place, Chicago, Ill.

WYD. MUZYCZNE, 1505 TELL PL., CHICAGO, ILL., U. S. A.



## POLECAMY KSIĄŻKI DO NABYCIA

Jako Wyprzedaż Zamawiać Zaraz

U. S.

Bóg nie Opuści, W. L. Anczyca	50c
"Cham" Powieść Elizy Orzeszkowej	50c
Bagno (The Jungle) Upton Sinclair	\$1.50
Czerwona Lutnia, Pieśni pracy i walki	10c
Dwie Mowy Żalobne	05c
Dzieje Walk Klasowych w St. Zj. M. Simons	20c
Ezaw i Jakób, Conan Doyle	25c
Faunt-le-Roy i Jego Eskadra w Polsce	\$1.00
Mowy i Obchody Narodowe	50c
Listek Wśród Burzy	10c
Kłopoty Chińczyka w Chinach, J. Verne	75c
Fryderyk Chopin, Szkic życiowy	05c
Prawdziwa Historia Zbrodni w Częstochowie	75c
Historja o Miłości Kamarazanova	25c
Historja Zobeidy o Dwóch Sukach Czarnych	10c
Historja Seminarjum Polsk. w Detroit i Orchard Lake	50c
Na Rok Grunwaldzki, St. Osada	25c
"Nędznicy" powieść, H. Hugo	75c
Nabożeństwo do Najśw. Serce Jezusa	05c
Na Łono Matki, powieść, Ks. A. Tłoczyński	35c
Na Ludzkim Targu, Helena Staś	50c
O Filaretach, odczyt panny H. Sawickiej	05c
O Suchotach, odczyt dr. Anny Krygier	15c
Protokół z Posiedzenia Rady Mędrców Syonu	10c
Przez z Jednością, T. Gruźewski	20c
Podręcznik dla Urządzających Obchody Narodowe	50c
Poradnik dla Zakochanych, J. Chociszewski	30c
Prawość Unii Lubelskiej, T. Siemiradzki	15c
Popiel i Piast, opowiadanie historyczne	20c
Pięć Odczytów z Dziejów Polski, S. Borszczewski	25c
Polska Siła Zbrojna w Wielkiej Wojnie, T. Jurkowski	50c
Na Sybir i Dwie Wigilje	10c
Pod Prawem, M. Konopnicka	30c
Poznaj Siebie Samego, Ks. S. Zieliński	30c
Rycerze z Blaniku, T. Jeske-Choiński	10c
Życie i Czyny Rynalda Rynaldyniego	20c
Dla Szkół Polskich, czytanka pierwsza	30c
Sprawa Polska w Dobie Obecnej 1911	20c
Szkoły Parafjalne a Publiczne, S. Landyn	25c
Sprawa Polska w Ameryce Północnej	\$1.00
"Machina Piekłna" Szerłoka Holmesa	25c
Sokolitwo Polskie, St. Osada	15c
Tajemnice Magji	50c
W Rękach Śmierci, W. Karłowski	10c
O Męczennikach w Anglii	15c
Ludwik, Mały Wychodźca, Ks. K. Schmidt	25c
Lutnia Robotnicza, Z. Klemensiewicz	50c
Listy Wielkiego Przedsiębiorcy do Syna, J. Loimer	\$1.00
Łany Ojczyście, wyjątek z pism autorów polskich	25c
Listy "Dzikiej" Jadzi, Z. Michałowski	50c
Legenda o Królowej Jadwidze	15c
Naród Polski w Walce o Byt, W. Smoleński	10c
Najlepsze Dziedzictwo, Ks. K. Schmidt	25c
Niemcy o Niemcach, S. Piotrowski	25c
Nasza Ojczyzna, A. Janowski	35c
Na Ziemi Waszyngtona, L. Włodek	20c
Nie Pijmy Wódki	05c
Zbiór Nabożeństw i Modlitw	10c
Żywot Św. Jędrzeja Apostoła	15c

## KSIAŻKI NAKŁADÓW AMERYKAŃSKICH w cenie przedwojennej

Adam Mickiewicz. Życiorys naszego wieszczki i poety	15
Album Królów. Portrety wszystkich Królów Polskich	40
Amalunga, czyli Córka Puszczy, w Ameryce Północnej	15
Aniol Miłosierdzia, napisała Helena Staś	10
Aptekarz Polski, czyli zbiór najużywanych nazw łacińskich	25
Atlas do Dziejów Polski, z 10-ma mapami	30
Bajki i Powiastki Ludowe o Strachach, opowiadanie	10
Bartek Łatka, czyli jak żył przed po śmierci testament	5
Bartosz Głowacki, czyli ostatnie uszlachcenie, z 8 rycinami	10
"Ben-Hur." Z czasów Jezusa Chrystusa, z 120 ilustracjami	2.00
Bez Pana. Powieść historyczna z XI wieku	50

Aby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę



Biblioteczka dla pilnych dzieci, zaw. krótkie powiastki	35	Osiem nocy (z tysiąc nocy i jednej)	10
Bitwa pod Kobylanką, dnia 6 maja 1864 r.	5	Ostatnia wola, pouczająca powieść z życia ludu górskiego	20
Bitwa pod Raszynem. Powieść historyczna z ilustracjami	30	Ostatni z rodu, szkic powieściowy na tle historycznym	50
Bolesław, czyli Dalszy Ciąg Genowefy, nap. Ks. Osmański	30	Orfeusz. Zbiór kwartetów na chór męski	50
Boża Męka pod Łżawą, opowieść górnośląska	10	O Strasznym Zbój, powiastka ze zdarzeń prawdziwych	10
Boża Opieka, powieść osnuta na podaniach XVIII wieku	35	O wodzie, uczony wykład — śmiechu do rozpuku	5
Chata Wujka Tomasza, obraz z życia niewolników amerykań.	15	Pan Redaktor w zalotach, humoreska uwieńczona nagrodą	10
Choroby świń, czyli rady, wskazówki i wnioski dla hodowcy	20	Pieć, czyli Katownie Więzienia Piekelnego, z obrazkami	15
Cudowny Lekarz, powiastka wielkanocna przez ks. Schmidta	15	Pieć piosen o Panu Jezusie i do Najśw. Maryi Pannie	15
Cwiczenia łacińskie dla klasy 1szej, 74 stron	25	Piękna historia o cierpliwiej Helenie, córce króla Antoniusza	15
Czas to Pieniądz. Powieść dla młodzieży	25	Piękna niewolnica haremu, o Fatymie i dzielnym młodzieńcu	10
Czasz Kościuszkowski, historyczny obrazek dla młodzieży	20	Pierwsze wojny krzyżowe, z dodatkiem krótkiej wiadomości	10
Czarny Piotr, z przygód Szerłoka Holmesa (Conan Doyle)	10	Piotr Karas, z prostego rybaka szlachcic i pan wielmożny	15
Djabel w domu, powieść, napisał A. Winiarski	10	Po Barze, czyli Tom I. "Tulaczów"	50
Dobry Syn, bardzo zajmująca bajka z przed lat tysiąca	15	Podręcznik dla urządzających obchody narodowe	50
Dolina Almerji, czyli dobroć Boska	25	Poezye, wiersze i deklamacje Zahajkiewicza	20
Droga Krzyżowa w 14 stacjach, oraz Passya	10	Polacy w New Yorku, pamiątka młda dla Polaka	25
Dwaj Przyjaciele, przez Guy de Maupassant	10	Pomsta Boża nad nieprzyjaciółmi Kościoła św.	15
Dwie Nowelki, przez Elżbę Orzeszkową	15	Powieści o końcu życia Piłata Pontkiego	10
Dwie Pieśni: 1. Do M. B. Róż. św. 2. O M. B. Gietrzwałdz.	5	Powieści o Najśw. Maryi Pannie	20
Dwie Wioski i szkodliwe leki, powiastki z życia ludu	5	Powrót z wojaczki, pow. z czasów powstania Kościuski	15
Dzieje Narodu Polskiego, ozdobione 78 obrazkami	25	Poznaj siebie samego. Koniecznie każdy przeczytać powinien	25
Dwanaście ogólnych praw wszechświata, nap. ks. Adamski	15	Prawomocność Unji Lubelskiej. Na czasie	25
Dwie Msze i niespory po polsku	5	Prawa i Reguly dla pragnących zostać obywatelami St. Zj.	10
Dzieci poznajskie	5	Prawdziwe zdarzenie. Opowiadanie przez Wandę	10
Dzieje święte w krótkość opowiedziane p. ks. I. Schustera	25	Prawa kościelne, czyli ustawy o zarządzaniu kościołów	25
Dzieło Zbiorowe. Zawiera powiastki i opowiadania	1.50	Prboszcz Kukulewa, podług Daudeta, opr. W. Karłowski	5
Dzieje Starego i Nowego Testamentu	40	Przygody Maćka i jego przodków w wojnie z Tatarami	10
Dzielny Chłopiec, pow. osnuta na tle powstania roku 1863	15	Reineke-Lis. Poemat satyryczny Goethego w 12 pieśniach	30
Dzień Piąty Sierpnia 1864 r. Rzut oka na powstanie polskie	5	Różne Pieśni. 11 pieśni o Najśw. Pannie Maryi	10
Dziesięć Miljonów Dolarów, przekład z węgierskiego	20	Ryccer Błękitny i Moja Pieszczołka, powieść historyczna	25
Dziwne koleje życia, czyli historia o trzech derwiszach	25	Sasiedztwo węzów, i jako Pan Zagłoba o grzybach rozważał	5
Dziwne przygody chłopca Urbana Długonosa, kilka powiastek	15	Sajm Piłacki, czyli wyrok potępienia gorzałce	10
Dziwne Przygody Lorka Szlaka, opow. z dziejów Polski	15	Skarbiec Wynalazków i praktycznych przepisów, 2600 rad.	2.00
Falszery Pieniądzy, tajemnicze przygody Szerłoka Holmesa	20	Skazaniec z Granady, czyli niewinnie uwięziony, powieść	20
Ferdynand, powieść z życia hrabiego hiszpańskiego	25	Śniegotka, powiastka dla młodzieży, według starej baśni	15
Formula, przy poświęcaniu się N. Sercu Pana Jezusa	50	Sokolstwo Polskie w Ameryce. St. Osada	25
Głos Synagoricy na pustyni świata tego jęczące	1.00	Somo-Sierra, opowiadanie historyczne przez Gasiorowskiego	5
Głowa św. Barbary, powieść z przeszłości Pomorza	35	Spisacy Białe Orzeł, czyli prorocstwo starego pustelnika	10
Gwizdalski wójtom, powiastka napisana przez Iskierkę	15	Spirytologia, czyli nauka o wywoływaniu duchów	20
Historia cudownego obrazu Matki Boskiej w Rzymie	20	Spis wyrazów, używanych w ćwiczeniach łacińskich	25
Historia Krzysztofa Kolumba, z rycinami	50	Sposób odwieżdzenia Najświętszego Sakramentu	5
Historia św., czyli dzieje starego i nowego Testamentu	10	Sprawa Polska. St. Osada. Dzieło poważniejsze	50
Historia św., ozdobiona licznymi rycinami, J. Chociński	25	Starogrodzka kapela, czyli poczytych Opatrzność nie opuści	30
Huragan, powieść historyczna w 3ch tomach	1.75	Świat Roślinny. Praca polecona do druku przez konkursa	5
Jak Leczyć Dzieci, gdy dziecko zachoruje	5	Szalawia, powieść staro-szlachecka przez B. Bolesławitę	40
Jan Kiliński, szewc warszawski	5	Tadeusz Kościuszko, napisał Teodor Zychliński	15
Katechizm Rzymsko-Katolicki dla szkół polskich w Amer.	10	Tajemnica Spowiedzi, powiastka moralna	15
Kilka lat z panowania Napoleona, romans	75	Tajemnica chaty wiejskiej, powieść przez K. Tuczyńskiego	30
Klara, czyli zwycięstwo cnoty, napisał ks. Kanonik Szmidt	25	Tajemnice Różańca św. na kartkach (pęczek, 15 tajemnic)	10
Konfederaci Barcy na Sybirze, powieść	25	Talizman, powieść flamandzka, bardzo ciekawa	50
Kopalnia srebra, powiastka	5	Teresa wspomnienie z Niemiec, 64 str. dużego formatu	20
Kopalnie Króla Salomona, bardzo zajmująca pow. z ilustr.	50	Trzeci Rozdział Polski, nap. prof. Ign. Machnikowski	5
Korabowie, obrazek rodzinny z czasów Napoleona I.	10	Trzydzieści pieśni i piosenek dla rzemieślników	10
Koronka do św. Józefa z dodatkiem litanii i modlitw	5	Trzy Nowenny do Najśw. Serca Pana Jezusa	10
Koronka o świętej Annie, Matce Najświętszej Panny	5	Trzy przesłane i bardzo skuteczne modlitwy przy umier.	10
Krótką historią Kościoła Katolickiego, napisał ks. Delert	40	Tydzien prawdy, humoreska, napisał Józ. Wolcki	5
Krótki rys początku zakładu św. Kazimierza w Paryżu	5	Tytus. Opowiadanie o uciekającym rewolucjonście	5
Krótki Katechizm dla dzieci z dodatkiem ministrantury	15	Tysiąc Nocy i Jedna powieści arabskich, w 12 tomach	3.00
Krótkie i praktyczne Nabożeństwo Majowe, ułożył ks. Major	20	Ucieczne przygody dziada Floraka i chłopca Beldonka	20
Krwawa Głowa, powieść z wypadków galicyjskich w r. 1846	10	Utwory ostatniego Czwartaka Jerzego Ręczyńskiego	10
Krwawa Chwila, powieść historyczna z wojen kozackich	25	Wawrzyniec Kaszubski, czyli kto z Bogiem, to Bóg z nim	25
Krzyżofat Żegocki, czyli oswojonego Kościana w 17 wieku	20	W Dniach Nędzy i Zbrodni, powieść z życia Polaków w Am.	50
Krzyżofat, powieść historyczna H. Sienkiewicza	1.80	Węglarz z Walencji. Dwaj przyjaciele	30
Krzyż między dzikimi, czyli w krzyżu zbawienie	10	Wesele. Henryk Sienkiewicz	5
Ksiądz Placydy, stróż Przen. Sakramentu. Powieść hist.	10	Wesela, powieść z czasów prześladowania Chrześcijan	50
Ksiądz Mackiewicz, bojownik za wiarę i wolność	15	W imię Boże, opowiadanie z czasów prześladowania chrześc.	5
Księga Sybilńska. Przepowiednie	1.00	Wiesław, sielanka wiejska przez Kaz. Brodzińskiego	10
Księżna Lubomirka, czyli cudowny los sieroć polskiej	20	Wiergina, powieść z pierwszych wieków chrześcijaństwa	25
Kurpia, powieść historyczna Wójcickiego	20	Wisielec, powiastka	10
Latarnik. Opowiadanie o polskim rewolucjonście	10	Wizyta, zabawna humoreska	5
Legenda różnych autorów dla ludu i młodzieży, str. 148	25	Wojak jakich mało, powieść ludowa z czasów Batorego	15
Litaniar, książka miłosiernej, według starej baśni	15	Wojtus jakich mało, powiastka z życia ludu	5
Losy Jacka Kozika, opowieść wiejska z pod Moskalia	15	Wróżenia z Kuby, napisał W. Wagner	10
Ludgarda, czyli skutki wychowania opartego na religii	75	Wrócenie żydów do Palestyny i wejście do ziemi obiecanej	10
Ludzie leśni i wieszcz dzieci, przez Fr. Waligórskiego	5	Wspomnienia Pana Floraka z Wiatrowic Wiatrowskiego	10
Malagrida i Pombal, czyli ofiara nienawisli ku Jezuitom	20	Wspomnienia z niedalekiej przeszłości z dziejów ojczystych	25
Maciek w powstaniu, powiastka z powstania 1863 roku	15	Wuj i słotrzeńiec, powieść z niemieckiego	30
Mikołaj Kopernik w związku z Kolumbem, z 39 rycinami	25	Wybór pieśni nabożnych, zawierający 27 pieśni do N. M. P.	20
Modlitwa nabożna do Pana Jezusa i 10 pieśni	20	Zagrzebani w śniegu, zajmująca powieść z życia ludu	20
Modlitwy Opustowe i Koronki do Serca Jezusowego	5	Zakłeta Dziewica z broda, czyli Cyrulik zbawca	10
Moina, czyli niepojęte drogi Opatrzności	25	Zamordowanie kapłana Walentego, czyli Husyci na Szlasku	15
Mowy Patrijotyczne przy odsłonięciu pomnika Kościuski	15	Za Naszą i Waszą Wolność, powieść z powstania 1863 roku	20
Nabożeństwo do św. Józefa. Obłubienca N. P. Maryi	15	Za Wiarę i Wolność	5
Nad Przepaścią. Nowela Maksymiliana Ringa	15	Za Wiarę św., historia o chłopczyku żydowskim	15
Na rok Grunwaldzki. St. Osada	50	Zbiór Ciekawych Baśni i podań ludowych, 11 bajek i pow.	30
Nad Wartą, powieść z dawniejszych stosunków pruskich	15	Zbiór pieśni i piosenek szkolnych ułożonych na 2, 3 i 4 głosy	25
Na Granicy, nowela przez M. Relchenbacha	15	Zbiór najużywanych pieśni katolickich dla ludu rym.-kat.	40
Na innym pociągu, zbiór powiastek i bajek	10	Zbiór pieśni nabożnych katolickich dla użytku kości.	1.50
Nasza Odyseja, w 1885 roku. Szkic z letnich wycieczek	20	Zbiór piosenek, śpiewanych w Kongresówce i Litwie	15
Nawiedzenia Najświętszego Sakramentu i N. P. N. M. P.	30	Zdrowaś Maryo, Boga Rodzico, czyli 32 czytania świąteczne	15
Niebezpieczna Cnota, czyli straszliwy los imigrantów	20	Z krzyżackich bojów, powieść historyczna dla młodzieży	30
Niespory łacińskie na wszystkie uroczystości kościelne	20	Złota Księga, czyli zbiór sekretów, przepisów handlowych	10
Nowenny do Najświętszej Panny (na cały rok)	5	Znaczenie Obchodów Narodowych dla wychodźstwa polskiego	10
Nowy Dzwon. Pismo europejskie	1	Z Pennsylvanickiego Piekła, powieść z życia górników	25
Obowiązki i Rady do życia chrześcijańskiego	5	Zwielża Gramatyka języka łacińskiego dla klasy 1szej i 2	40
Obraz św. Barbary, powieść hist. z dziejów kozaczyzny	15	Ziemi Rodzinnej, czyli zbiór powiastek historycznych	40
O Chmielu. Poradnik dla chcących hodować chmiel	15	Żelida, powieść przez J. I. Kraszewskiego	85
O Emigracji, a w szczególności o Emigracji Polskiej	15	Żyjącyys panujący w Polsce, z rycinami, str. 230	40
O Królowej Wandzie i jej zgonie ofiarnym	10	Żyoty świętych Pańskich na wszystkie dni roku, w 12 t.	1.50
O Księżu Dmitrze i Hrychu Ruslinie	15	Żyoty św. Woleciecha. Patrona Polski	15
O leczeniu chorób koni, bydła, świń, owiec i psów	50	Żyoty Jezusa Chrystusa i Dzieje Apostolskie według 4 ewan.	75
O Maćku Junaku i gromadzie z organista na czele	5		
Opactwo Carrow (z angielskiego), w dwóch tomach	1.50		
Opowiadania dla młodzieży, z francuskiego, dla dziatwy	20		
Opatrzność Boska czuwa, czyli niewola u Maurów	30		
Opowiadania i Anegdoty. Zbiór ciekawych utworów	5		
Opowiadania i humoreski Marka Twaina	5		

Ażeby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę



## ORKIESTRA AMATORSKA dla początkujących w szkołach parafjalnych Spis (20) Utworów

1. Z Dymem Pożarów, hy.
2. Cześć Polskiej Ziemi
3. Niedbaj jak spadnie
4. Bartoszu. Krakowiak
5. Pomoc dajcie mi rodacy
6. Tysiąc Walczących
7. Nasz Chłopicki, Mazur
8. Boże coś Polskę, hymn
9. Na Wawel, Krakowiak
10. Ospa i gnuśny, marsz
11. Witaj majowa Jutrzen.
12. Niemasz to wiary, mar.
13. O gwiazdeczko, piosnka
14. Gdy naród do boju
15. Do broni ludy, marsz
16. Modlitwa przed bitwą
17. Czy widzisz na tej bloni
18. Stańmy bracia wraz
19. Już was zegnaj
20. Jeszcze Polska nie zgin.

### Skład instrumentacji

Skrzypce I, Skrzypce II, Skrzypce III i Fortepjan  
lub na orkiestrę mandolinową  
Mandolina I, Mandolina II, Mandola i Fortepjan  
CENA \$2.00 NETTO

Dostarczamy pojedyncze głosy:

Skrzypce I, 50c; II, 25c; III, 25c; Gitare 25c

Uwaga: Utwory te do wykonania tylko z fortepjanem.  
Cała klasa solo skrzypiec, lub po pół klasy na dwie  
skrzypce, jakoteż podzielili klasę na troje skrzypiec, lub  
odwrotnie na mandoliny. Na życzenie dokładamy akomp.  
Gitary (bez dopłaty) do orkiestry mandolinowej.

### NA MAŁĄ AMATORSKĄ ORKIESTRĘ

Polonez Kościuszkowski (Druk Mimograficzny).....50c

### NA WIELKĄ ZAWODOWĄ KAPEŁĘ DĘTĄ

Marsz Pogrzebowy śpiewacki.....50c

## PIESNI NARODOWE I PARYOTYCZNE

Utwory na Pełną Orkiestrę lub Kapelę

Dla lepiej grających

Ceny: Na Orkiestrę \$1.00, Na Kapelę \$2.00

Spis (10) Utworów

1. Boże Coś Polskę, Hymn
  2. Mazur 3go Maja
  3. Z Dymem Pożarów
  4. Wygnaniec
  5. Jeszcze Polska nie zgin.
  6. Modlitwa przed bitwą
  7. Polak nie służy
  8. Do Lutni
  9. Na groby bracia
  10. Chłopicki, Mazur
- Uwaga: Utwory te wydane są i na pełną Kapelę Dętą.  
cena \$2.00 i jednocześnie wykonac je można jako akomp.  
z chórami śpiewaczymi, męskimi lub mieszanymi.

## CZTERY MARSZE POLSKIE NA PEŁNĄ KAPEŁĘ DĘTĄ

Dla Muzyków Zawodowych

Opracowane przez B. J. Zalewskiego

CENA \$2.00 NET

1. Marsz Polaków
2. Marsz, Polska, Ruś i L.
3. Marsz Pobudki Woj.
4. Marsz Czołem Ojczy.

## PIĘĆ MARSZY POLSKICH NA PEŁNĄ KAPEŁĘ DĘTĄ

Dla Muzyków Zawodowych

Opracowane przez B. J. Zalewskiego

CENA \$2.00 NETTO

1. Marsz Pochodowy (Sok.)
2. Marsz ćwiczeiny (Sok.)
3. Marsz ćwiczeiny (Sok.)
4. Marsz z Polskich Mot.
5. Marsz z Polskich Melodji

## CZTERY UTWORY TANECZNE NA PEŁNĄ ORKIESTRĘ

Dla muzyków zawodowych

Opracowane przez B. J. Zalewskiego

CENA \$2.00 NETTO

1. Polonez Ogińskiego
2. Znal. Szczęście, walc
3. Oj ten mazur, czysta b.
4. Wesele, Kujawiak

## CZTERY UTWORY TANECZNE NA PEŁNĄ KAPEŁĘ DĘTĄ

Dla Muzyków Zawodowych

Opracowane przez B. J. Zalewskiego

CENA \$2.00 NETTO

1. Doduś, Oberek
2. Krakowiak Ludowy
3. Lubraniec, Kujawiak
4. Oj ten mazur, czysta b.

Zamówienia nadsyłać prosimy:

B. J. ZALEWSKI, 1505 Tell Pl., Chicago, Ill.

## Wyciąg z Katalogu

Wydawnictwa Muzycznego i Księgarni  
(B. J. Z.) Bolesław Józef Zalewski (B. J. Z.)  
1505 Tell Place, Chicago, Ill., U. S. A.

Do nabycia we wszystkich poważniejszych księgarniach polskich  
w Polsce

### III. SZKOŁY NA INSTRUMENTA.

- 70 Garbusiński-Przystał-Styś-Walewski. 100 Preludji w op. 4.00  
117 Zalewski B. J. Szkoła na koncertinę i bandon. 67-130t. 1.00

### IV-V. Śpiewy Dziecięce na 1, 2 i 3 głosy z akomp. Fort.

- 161 Hymny Narodowe (7) Polskie i Amerykańskie.....50  
162 Wroblewski A. Ks. Dr. Polskie Skarby, trzy piosnki.....20  
268 Zalewski-Walkiewicz. Drogi wspomnienia i głosy.....40

### VI. ŚPIEWY NA 1 GŁOS Z AKOMP. FORTEP.

- 320 Chopin-Ujejski-Zalewski. Melo-Dekl. Dzwony.....50  
384a) Garbusiński K. Srebrna nić, na sopr. lub tenor.....30  
401 Ivanovici-Zalewski. Śpiew o Wiośle "Na Falach Dunaju" sop.....50  
436 Milaszkowski A. Op. 59. Walc "Pozwól nas taniec" gl. ar. 25  
570 Walkiewicz Eug. Op. 53. Dumka: "Czego siedzisz" T. I. S. 25  
571 Walkiewicz Eug. Piosnka "Halieczko dziew." Bas-Bar. 25  
580 Zalewski B. J. "Ach jakżem ja nieszczęśliwa" Bar. 25  
582 Zalewski B. J. Śpiew Basi: "O mój Boże" Mez. Sopr. 25

### VII. ŚPIEWY NA 2 GŁOSY Z AKOMP. FORTEP.

- 650 Abt-Casotti. Dwa duety: 1. Tęsknota, 2. Kwaciarka.....30  
772 Janusz-Walkiewicz. Polonez Kościuszkowski, 4 egzemp. 1.00  
708 Kowalski K. T. Dwa utwory: Kaliny wiosna, Wrz. dzieci 30  
724 Oginski M. Polonez "Zegnaj cię o Polsko ma".....25  
728 Festalozza-Zalewski. Ciribiribin.....30  
758 Walkiewicz Eug. Dwa mazurki: 1. Oj.....2. Czego.....25  
760 Walkiewicz Eug. "Rota" na 1, 2 gl. lub chóry męs. i miesz. 15  
769 Yradier-Zalewski. "La Paloma" na 1 lub 2 głosy.....30  
770 Zalewski-Walkiewicz. Drogi wspomnienia i głosy.....40  
790 Zalewski Schubert. Serenada "Kochajmy się".....25  
792 Zalewski-Borel. "La Sorella" wesoła piosenka.....25

### VIII. ŚPIEWY NA 3 GŁOSY Z AKOMP. FORTEP.

- 807 D'Oreste-Sarattus. Nad Moarym Dunajem, bez fort.....30  
808 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
809 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
810 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
811 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
812 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
813 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
814 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
815 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
816 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
817 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
818 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
819 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
820 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
821 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
822 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
823 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
824 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
825 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
826 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
827 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
828 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
829 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
830 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
831 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
832 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
833 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
834 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
835 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
836 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
837 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
838 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
839 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
840 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
841 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
842 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
843 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
844 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
845 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
846 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
847 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
848 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
849 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
850 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
851 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
852 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
853 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
854 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
855 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
856 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
857 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
858 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
859 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
860 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
861 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
862 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
863 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
864 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
865 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
866 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
867 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
868 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
869 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
870 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
871 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
872 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
873 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
874 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
875 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
876 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
877 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
878 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
879 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
880 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
881 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
882 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
883 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
884 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
885 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
886 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
887 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
888 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
889 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
890 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
891 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
892 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
893 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
894 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
895 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
896 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
897 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
898 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
899 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
900 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
901 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
902 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
903 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
904 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
905 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
906 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
907 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
908 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
909 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
910 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
911 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
912 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
913 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
914 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
915 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
916 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
917 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
918 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
919 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
920 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
921 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
922 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
923 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
924 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
925 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
926 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
927 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
928 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
929 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
930 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
931 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
932 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
933 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
934 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
935 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
936 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
937 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
938 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
939 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
940 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
941 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
942 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
943 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
944 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
945 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
946 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
947 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
948 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
949 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
950 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
951 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
952 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
953 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
954 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
955 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
956 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
957 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
958 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
959 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
960 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
961 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
962 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
963 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
964 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
965 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
966 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
967 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
968 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
969 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
970 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
971 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
972 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
973 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
974 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
975 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
976 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
977 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
978 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
979 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
980 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
981 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
982 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
983 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
984 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
985 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
986 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
987 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
988 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
989 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
990 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
991 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
992 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
993 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
994 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
995 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
996 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
997 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
998 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
999 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25  
1000 Zalewski-Walkiewicz. Hymn na 3 głosy.....25

### IX. ŚPIEWY NA CHÓRY MIESZANE Z FORTEP. LUB A CAPELLA

- 1000 Archangielski-Zalewski. Piosnka żołnierska "Zmroku cien" 20  
1001 Archangielski-Zalewski. Chór wiesniaków z op. "Time igor" 20  
1002 Chopin-Zalewski. Marsz żałobny, wydanie poprawne 25c  
1003 Cztery utw. Piosnki weselne, Mel. szk., Rytmus, jaskółki 15  
1004 Domzetti G. Sextet z "Lucia di Lamermoor" 10  
1005 Gall J. Komplet 70 pieśni (mieszane) w oprowie 3.00  
1006 Janusz-Walkiewicz. Polonez Kościuszkowski 1.00  
1007 Karpiński-Walkiewicz-Zalewski. Piosnki zgody, polonez 20  
1008 Krasnowski E. i. Pierw. Bygda, z. Krakowiak, 3. Kasienka 25  
1009 Oginski-Walkiewicz-Zalewski. Polonez Zegnaj cię 10  
1010 Kozan J. M. Wybor Piosen Narodowych, 112 utworów 1.50  
1011 Oginski-Walkiewicz. Oj utwór do utwór 10  
1012 Verdi G. Chór kawał z "Il Trovatore" 20  
1013 Walkiewicz Eug. Dwa toasty, Orzeł biały, Polak nie służy 15  
1014 Walkiewicz Eug. Walc "Przebudzenie zakochanego" 30  
1015 Walkiewicz-Milaszkowski. Dwa marsze sokole 15  
1016 Walkiewicz-Suszyński. Dwa śpiewy, i Skarga, z Rota 15  
1017 Walkiewicz-Suszyński. Matyszek, Był Matyszek chłop 30  
1018 Walkiewicz-Zalewski. 10 Piosen Narodowych 50  
1019 Walkiewicz Eug. Cztery toasty 15  
1020 Walkiewicz Eug. Rota. "Nie rzucim ziemi" 15  
1021 Walkiewicz Eug. Op. 68 No. 1. Rota "Nie rzucim ziemi" 15  
1022 Walkiewicz Eug. Op. 13. Kantat ku czci r. Seinkiewicza 70  
1023 Walkiewicz Eug. Górą Piosnka Polska 25  
1024 Walkiewicz-Zalewski. Marsz pogrzebowy śpiewacki 15  
1025 Walkiewicz Eug. Piosnka jubileuszowa "Cwerc wieku" 25  
1026 Walkiewicz Eug. Marsz smutna 31 w d. 25-lecia 25  
1027 Walkiewicz Eug. "The Star Spangled Banner" 25  
1028 Walkiewicz Eug. Zbiór (21) Powinszowań dla księży itp. 1.75  
1029 Walkiewicz-Zalewski. Czołem. Marsz sokoli Gł. 31-go 25  
1030 Zalewski-Gounod. Chór żołnierski z opery "Faust" 30  
1031 Zalewski-Widera. Cześć Związkowi, Cześć, part i gł. 70  
1032 Gryzwa J. Pięć pieśni chórnych a capella 25  
1033 Zalewski-Ivanovici. Śpiew o wiośle "Na Falach Dunaju" 30  
1034 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt I 30  
1035 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt II 30  
1036 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt III 30  
1037 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt IV 30  
1038 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt V 30  
1039 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt VI 30  
1040 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt VII 30  
1041 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt VIII 30  
1042 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt IX 30  
1043 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt X 30  
1044 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XI 30  
1045 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XII 30  
1046 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XIII 30  
1047 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XIV 30  
1048 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XV 30  
1049 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XVI 30  
1050 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XVII 30  
1051 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XVIII 30  
1052 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XIX 30  
1053 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XX 30  
1054 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXI 30  
1055 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXII 30  
1056 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXIII 30  
1057 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXIV 30  
1058 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXV 30  
1059 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXVI 30  
1060 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXVII 30  
1061 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXVIII 30  
1062 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXIX 30  
1063 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXX 30  
1064 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXI 30  
1065 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXII 30  
1066 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXIII 30  
1067 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXIV 30  
1068 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXV 30  
1069 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXVI 30  
1070 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXVII 30  
1071 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXVIII 30  
1072 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XXXIX 30  
1073 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XL 30  
1074 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLI 30  
1075 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLII 30  
1076 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLIII 30  
1077 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLIV 30  
1078 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLV 30  
1079 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLVI 30  
1080 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLVII 30  
1081 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLVIII 30  
1082 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt XLIX 30  
1083 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt L 30  
1084 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LI 30  
1085 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LII 30  
1086 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LIII 30  
1087 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LIV 30  
1088 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LV 30  
1089 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LVI 30  
1090 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LVII 30  
1091 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LVIII 30  
1092 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LIX 30  
1093 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LX 30  
1094 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXI 30  
1095 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXII 30  
1096 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXIII 30  
1097 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXIV 30  
1098 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXV 30  
1099 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXVI 30  
1100 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXVII 30  
1101 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXVIII 30  
1102 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXIX 30  
1103 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXX 30  
1104 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXI 30  
1105 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXII 30  
1106 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXIII 30  
1107 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXIV 30  
1108 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXV 30  
1109 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXVI 30  
1110 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXVII 30  
1111 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXVIII 30  
1112 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXIX 30  
1113 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXX 30  
1114 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXI 30  
1115 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXII 30  
1116 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXIII 30  
1117 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXIV 30  
1118 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXV 30  
1119 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXVI 30  
1120 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXVII 30  
1121 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXVIII 30  
1122 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXIX 30  
1123 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXX 30  
1124 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszyt LXXXXI 30  
1125 Zalewski-Walkiewicz. Wiazanka pieśni nar., zeszy



1302	Garbusiński K. Op. 15. Sześć pieśni narod. i towarz.	.25
1304	Garbusiński K. Op. 15b. Pieśń kolejarzy	.30
1396	Verdi Giuseppe. Scena w więzieniu "Il Trovatore"	.50
1306	Garbusiński K. Tesknota solo i chór	1.50
1320	Kurpiński-Walkiewicz-Zalewski. Pieśń zgody, polonez	.15
1339	Nizankowski "Hulaly" i inne	.15
1377a)	Rożan J. M. Wybór Pieśni Nar. 12 kwartetów	.75
1398	Wachnianin. Za brzoń. Solo, duet z chórem	.15
1400	Walkiewicz-Miłaszewski. Dwa marsze sokole	.15
1404	Walkiewicz-Wunderlich. Dwa marsze sokole	.15
1406	Walkiewicz-Siebert-Klonowicz. Dwie pieśni sokole	.15
1408	Walkiewicz-Zalewski. 10 Pieśni Narodowych	.50
1410	Walkiewicz-Surzyński i inni. Pięć pieśni sokolich	.15
1412	Walkiewicz-Zalewski. Marsz p. i dwie pieśni pogrzebowe	.15
1418	Walkiewicz-Soltys-Bojarski. Trzy pieśni sokole	.30
1419	Walkiewicz Eug. Rota na chóry żeński, męski mieszany	.15
1420	Walkiewicz Eug. Op. 68 No. 2. Rota "Nie rzucim ziemi"	.15
1430	Walk-Gall-Kinkel-Zalewski. Dwie pieśni	.15
1432	Walkiewicz-Gall. Ukrywać się nie przysła. Bar. sol i ch.	.25
1433	Walk-Kurpiński. Dwa utw. 1. Góralu czy ci nie żal. 2. Chorał	.15
1434	Walkiewicz-Eug. Ostatni mazur. Solo Baryton i chór	.25
1436	Walkiewicz-Eug. Marsz żałobny "Kajdanów złowr."	.10
1438	Walkiewicz-Foster-Zalewski. Polski kraj "Old Kentucky"	.10
1440	Walkiewicz-Foster-Zalewski. Za górami "Massa's"	.10
1460	Walkiewicz Eug. Wybór 19 kwartetów różnych pieśni	1.75
1446	Walkiewicz-Eug. Marsz Gniazda No. 37 w d. 25-lecia	.25
1480	Zalewski-Gounod. Chór żołnierzy z opery "Faust"	.30
1482	Zalewski-Boler-Clerc. Wesola piosenka "La Sorella"	.10
1436	Zalewski-Machowski. W mogile ciemnej	.25
1488	Zalewski-Iwanowicz. Śpiew o Wiśle "Na Falach Dunaju"	.30
1489	Zalewski-Walkiewicz. Wesela. Kujawiak "Dana-dana"	.15
1490	Zalewski B. J. Kieszonkowy śpiewnik. 60 utworów	.90
1470	Janusz-Walkiewicz. Polonez Kościuszkowski	1.00

#### XI. MUZYKA KOŚCIELNA NA 1 GŁOS Z ORGANAMI.

1512	Garbusiński K. Op. 8 No. 1 i 2. Dwie pieśni. gł. średni	.30
1514	Garbusiński K. Ojciec nasz, na sopr. lub tenor	.30
1538	Moniuszko St. O wladco świata, baryton	.30
1580	Walewski B. W. Agnus Dei. Bas profundo	.25
1590	Walkiewicz Eug. Op. 71 No. 3. Pieśń poślubna Tenor	.25
1592	Walkiewicz Eug. Op. 71 No. 1. Pieśń poślubna. Baryton	.25
1594	Walkiewicz Eug. Op. 71 No. 2. Pieśń poślubna. Sopr.	.25
1596	Walkiewicz Eug. Op. 2 No. 1. O Salutaris i Tantum Ergo	.15
1598	Widera P. J. In Memoriam ś. p. Walerji Widera	.25

#### XII. MUZYKA KOŚCIELNA NA 2 GŁOSY Z ORGANAMI.

1630	Chopin-Figaszewski. 1. Stabat Mater. 2. Pieśń do M. B.	.15
1680	Walewski B. W. Stabat Mater. Mezzo sopr., kontr., alt.	.30
1688	Walk. E. Op. 2 No. 1-7. Regina Coeli, Tantum Ergo i O Sal.	.15
1690	Walkiewicz Eug. Op. 3 No. 1 i 2. O Salutaris i Tan. Ergo	.15

#### XIII. MUZYKA KOŚCIELNA NA 3 GŁOSY Z ORGANAMI.

1730	Mendelsson-Mumhalmer. 1. Z pokorą, 2. Modlitwa	.15
1756	Walkiewicz Eug. Op. 69 N. Dwie i 3. 2 pieśni poślubne	.15
1758	Walkiewicz Eug. Op. 3 No. 3, 4, 5. Veni Cr. O Sal. T. E.	.15
1760	Walkiewicz Eug. Op. 69 No. 1, 4. Dwa Veni Creator	.15

#### XIV. MUZYKA KOŚCIELNA NA CHÓRY MIESZANE.

1780	Beethoven-GallWalk-Zal. Siedem Pieśni Pogrzeb. Zesz. I.	.60
1781	Brzezińska-Chopin-D.-K.-M. 15 Pieśni Pogrzeb. Zesz. II.	.60
1790	Cieszykowski L. Pieśni o Nar. Pańskim, 15 koled.	.55
1792	Cieszykowski L. Ośiem Pieśni Wielkanocnych	.30
1796	Debiński-Kurpiński. Trzy Pieśni Wielkanocne	.15
1850	Nowakowski S. F. O Salutaris i Przes Twoje św. zmart.	.20
1851	Nowakowski S. F. Tantum Ergo Sacramentum	.20
1852	Nowakowski S. F. Asperges me Domine	.20
1853	Nowakowski S. F. Regina Coeli i Postludia	.20
1854	Nowakowski S. F. Veni Creator Spiritus	.20
1856	Orszulik J. Ka. C. M. Veni Creator i Jesu Dulci	.30
1860	Walkiewicz Eug. Op. 4 No. 1-5. Asperges, O Sal. i T. Er.	.15
1864	Walkiewicz Eug. Op. 10 No. 2. Ecce Sacerdos	.25
1866	Walkiewicz Eug. Op. 49 No. 1 i 2. Dwie pieśni pogrzeb.	.15
1868	Walkiewicz Eug. Op. 10 No. 1. Veni Creator	.50
1870	Walkiewicz Eug. Op. 49 No. 1 i 2. Veni Creator Spiritus	.15
1872	Walkiewicz Eug. Op. 7 No. 1. Marsz Weselny, z Dobr. T.	.15
1874	Walkiewicz Eug. Nieszpory po Polsku	.80
1875	Walkiewicz Eug. Nieszpory po Polsku	.85
1879	Walkiewicz Eug. Wielki śp. Kości. śpiewów łacińskich	.90
1880	Wróblewski A. Ka. Hej Koleda. 17 Nowych Kol. zesz. I	.75
1881	Wróblewski A. Ka. Alleluja. 7 Utworów Wielk. zesz. II	.45
1882	Wróblewski A. Ka. Śpiewy Kościelne. Zbiór 15 p. ze. III	1.05
1883	Wróblewski A. Ka. Śpiewy Polskie i łac. Zb. 15 p. ze. IV	1.05
1884	Wróblewski A. Ka. Dr. Bóg i Ojczyzna. śp. kości. 6 zesz	.75

#### XV. MUZYKA KOŚCIELNA NA CHÓRY MĘSKIE.

1950	Bursa-Debiński-P.-W.-Z. 6 Pieśni Pogrzebowych. Zesz. I.	.60
1951	Klein-Moniuszko-M.-R.-Z. 12 Pieśni Pogrzeb. Zesz. II.	.60
1982	Garbusiński K. Op. 7 No. 2. Pod Chrytusem	.25
1984	Garbusiński K. Op. 20. Hymn do Ducha św.	.20
2030	Walkiewicz Eug. Op. 5 No. 1 i 2. Ecce Sacerdos i Sal Reg.	.15
2032	Walkiewicz Eug. Op. 4 No. 4 i 5 O Salutaris, Tantum Ergo	.15
2034	Walkiewicz Eug. Op. 72 No. 3 i 4 2 Pieśni Pogrzeb.	.15
2036	Walkiewicz Eug. Op. 49 No. 1 i 2. Pieśń Żałobna	.15
2038	Walkiewicz Eug. Op. 7 No. 2. Marsz weselny	.15
2060	Walkiewicz Eug. śpiewy kościelne na różne głosy (28 ut.)	1.00
2062	Zalewski B. J. Śpiewy kościelne na różne głosy (37 ut.)	1.00

#### XVI. MUZYKA KOŚCIELNA, MSZE Z ORGANAMI LUB BEZ.

a) Na 1 głos.		
2112	Walkiewicz Eug. Op. 6. Missa St. Casimir	.40
2114	Walkiewicz Eug. Op. 21. Missa St. Josepi Sp. B M W	.40
b) Na 2 głosy.		
2130	Karczyński A. Op. 25. Msza Polska	.40
2144	Walkiewicz Eug. Op. 41. Missa B. M. V de Czerwinsk	.60
2142	Walkiewicz Eug. Op. 38. Missa St. Joannis Cantl C.	.60
2146	Walkiewicz Eug. Op. 43. Missa St. Stanisłai Kostkae C.	.60

2148	Walkiewicz Eug. Op. 50. Msza Polska żałobna	.60
2150	Walkiewicz Eug. Op. 44. Missa Pro Defunctis	.40
c) Na 3 głosy.		
2160	Casciolini C. Missa Pro Defunctis	.30
2294	Garbusiński K. Op. 6. Missa St. Jos. śp B M V	.40
d) Na chóry mieszane.		
2200	Dubnicki J. C. Msza ku czci Dzieciątka Jezus	1.50
2255	Walkiewicz Eug. Op. 51 i 52. 8 małych mszy polskich	.40
2256	Walkiewicz Eug. Op. 20. Pieśń do mszy świętej	.40
2258	Walkiewicz Eug. Op. 42. Missa St. Stanisłai Ep. et M.	.40
2260	Walkiewicz Eug. Op. 11. Missa St. Micheli Archangeli	1.00
2262	Walkiewicz Eug. Op. 40. Missa St. Hedvigs Reg. Vid	1.00
2264	Walkiewicz Eug. Op. 46 Missa B. M. V. de Częstochowa	1.00
2266	Walkiewicz Eug. Op. 45. Missa St. Josaphat 7-głosowa	2.40
2268	Walkiewicz Eug. Op. 15. Msza Polska "Boże Stwórczo"	.50
2270	Walkiewicz Eug. Op. 17. Msza Polska "Z odgłosem"	.50
2272	Walkiewicz Eug. Msza Polska na czas Wielkanocy	.50
2280	Wróblewski A. Ka. Dr. Missa Prima Requiem	.30
e) Na chóry męskie.		
2292	Garbusiński K. Op. 2. Missa Pastoralis	1.00
2296	Garbusiński K. Op. 12. Missa Prima (bez Gloria) i gł.	2.75
2298	Garbusiński K. Op. 13. Msza druga mała i głosy instr.	3.00
2300	Garbusiński K. Op. 17. Missa St. Annae. dwa chóry 6 gł.	1.00
2320	Karczyński A. Op. 28. Missa pro Defunctis	.80
2324	Walkiewicz Eug. Op. 14. Msza Polska. Boże Stwórczo	.50
2325	Walkiewicz Eug. Op. 70. Missa St. Cecyliae	3.00

#### XVIII. UTWORY NA SOLO SKRZYPCE LUB Z FORTEPIANEM.

2524	Płohn A. Zbiór 20 pieśni polskich, w łatwym układzie	.50
2526	Płohn A. Zb. 20 pieśni pol. w układzie z fortepianem	1.00
2528	Płohn A. Zb. 20 pieśni pol. na dwoje skrzypiec i fortep.	1.20
2530	Płohn A. Zb. 20 pieśni pol. na troje skrzypiec z fortep.	1.40
2532	Płohn A. Zb. 20 pieśni na skrzypce i gitarę	.70
2534	Płohn A. Zb. 20 pieśni pol. na orkiestrę mandolinową	2.00
2564	Waniorek. Pije Kuba do Jakuba, wariacje	.30
2565	Zalewski-Gounod-Borel. Marsz z Fausta i wes. piosenka	.25
2580	Zalewski B. J. 10 pieśni nar. i patr. z fortep.	.40
2572	Zalewski-Ogiński. Polonez, walc, kujawiak, z fortep.	.60
2574	Zalewski-Osmański-Rajczak. Cztery tańce: solo	.20
2582	Zalewski B. J. Cztery marsze polskie: solo	.20
2586	Zal.-Walk.-Młt.-Chopin. Cztery marsze: solo	.20
2590	Zal.-Barański-Czerw.-Młt. Pięć marszy: solo	.20
2600	Zalewski B. J. Marsze i tańce polskie. 21 utw.: solo	.90

#### XIX. UTWORY NA KORNIEC LUB INNY DĘTY INSTRUMENT.

2704	Płohn A. Zbiór 20 pieśni polskich narod. i patr.	.50
2712	Zalewski B. J. 10 pieśni narod. i patr.	.10
2728	Zalewski-Osmański. Cztery tańce polskie	.20
2730	Zalewski-Osmański-Rajczak. Cztery tańce polskie	.20
2732	Zal.-Ogiński-Pow.-Osm. Cztery tańce polskie	.20
2734	Zalewski B. J. Cztery polskie marsze	.20
2736	Zal.-Walk.-Młt.-Chopin. Cztery marsze	.20
2738	Zal.-Zist.-Młt.-Czerw.-Barański. Pięć marszy	.20
2725	Zalewski B. J. Marsz Pogrzebowy śpiewacki	.10
2760	Zalewski B. J. Marsze i tańce polskie. 27 utworów	.50

#### XX. UTWORY NA FORTEPIAN.

a) Łatwe dla dzieci.		
3012	Iwanowicz I. Na falach Dunaju (skrócony)	.20
3038	Płohn A. Cztery utwory polskie	.20
3046	Skarbczyk. Zbiór 25 pieśni narodowych	.80
b) Trudniejsze dla starszych.		
3060	Bunge C. Marsz Sokół Polski	.25
3086	Marsz Polski. Z melodji ludowych	.25
3090	Miłaszewski A. Op. 37. Marsz z polskich motywów	.30
3092	Miłaszewski A. Op. 40. Marsz z pol. melodji	.30
3094	Miłaszewski A. Op. 56. Zwartyem Szeregłem Marsz Sokoli	.20
3120	Rosai C. Pieśń polska w formie ronda	.30
3130	Walkiewicz Eug. Marsz Gniazda 37 w d. 25-lecia	.30
3142	Zalewski B. J. Marsz Pogrzebowy śpiewacki	.25
3144	Zalewski B. J. Znalezione Szczęście, walc	.25
3146	Zalewski-Walkiewicz. Marsz Polaków na Obczyźnie	.25
3148	Zalewski-Walkiewicz. Marsz: Polska. Ruś i Litwa	.25
3150	Zalewski-Walkiewicz. Marsz: Pobudki wojenne	.25
3152	Zalewski-Walkiewicz. Marsz: Czołem Ojczyźnie	.25
c) Znacznie trudniejsze koncertowe.		
3262	Walkiewicz Eug. Op. 73. Walc koncertowy	.50
3264	Walkiewicz Eug. Marsz Zjednoczenia P. R. K. uławniony	.25
3268	Walkiewicz Eug. Op. 67. Marsz Zjednoczenia P. R. K.	.30
3276	Wieniawski-Zalewski. Kujawiak	.25

#### d) Do tańca.

3377	Styś W. Op. 37. Hejże ino. Dwa Mazury, Dedyg. BJZ	.25
3380	Zalewski B. J. Oj ten mazur, czysta bieda	.25
3361	Zalewski B. J. Chłopskie kujawiaki	.25
3382	Zalewski B. J. Wesela, kujawiak	.25
3384	Zalewski B. J. Nowe krakowski	.25
3387	Zalewski-Walkiewicz. Polka krakowska	.25

#### XXII. UTWORY NA ORKIESTRĘ SMYCZKOWĄ.

3504	Zalewski-Ogiński. Polonez, walc, mazur, kujawiak	2.00
3510	Zalewski B. J. Pieśni narodowe i patriotyczne	1.00

#### XXIII. UTWORY NA KAPEŁĘ.

3650	Zalewski B. J. Pięć marszy polskich	2.00
3652	Zalewski B. J. Marsz Pogrzebowy śpiewacki	.50
3658	Zalewski-Miarczyński-Osmański. Cztery tańce polskie	2.00
3660	Zalewski B. J. Pieśni narodowe i patriotyczne	2.00
3662	Zalewski B. J. Polish March No. 1, 2, 3 and 4	2.00

UWAGA: Zamawiając wystarczy podać numer z buku i cenę. Na przesyłkę należy dołączyć dziesięć procent (10%) więcej gotówką.

WYD. MUZYCZNE, 1505 TELL PL., CHICAGO, ILL., U. S. A.

Ażby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę





## NAKLADY OBCE — AMERYKAŃSKIE Dla Dętych lub Różniętych Instrumentów.

(Na Małą Orkiestrę)

Niektóre nieco uszkodzone (nie nowe) jako na wyprzedazy, dopóki zapas starczy, które prosimy zamawiać zaraz; przy zamówieniu, prosimy dołączyć kilka lub kilkanaście utworów więcej, by były w zastępstwie dzieł wyprzedanych.

### ORKIESTRA

1. Bolero (Wielka orkiestra bez fortep.) Jan Gall	\$2.00
2. Bolero (Kwintet Smycz. bez fortep. Jan Gall	\$1.25
3. Canonnettes Quadrilles (Wielka ork. bez fort.	\$1.50
4. Cztery Polskie Tańce W. Lochman	\$1.60
5. Dwie Dumki (Ork. Sal. z fortep.) K. Kratzer	75c
6. Elegie (Wielka ork. bez fort.) St. Moniuszko	\$2.25
7. Elegia (Wielka ork. i chór męski bez fort.)	\$3.00
8. Fornał Mazur (Wielka ork. bez fort.)	\$1.50
9. Hej z Góry Mazury (Ork. Sal. z fot.) F. Tymolski	\$1.75
10. Krakowiak (Ork. mała amer.) Bruner-Rajczak	\$1.00
11. Kujawiak (Ork. Sal. z fort.) K. Łada	\$1.75
12. La Finesse Valse (Wielka ork. bez fort.)	\$2.75
13. Les Beantesde Varsovie Valse (W.ork.bez fort.)	\$2.50
14. Le Secret du Coeur Valse (W. ork. bez fortep.)	\$2.00
15. Les Rêves de la Jeunesse Valse E. Krasuski	\$3.00
16. Mazur Wiejski (W. ork. bez fort.) W. Lochman	\$1.25
17. Marsz Jubileuszowy (Wielka ork. bez fortep.)	\$1.50
18. Mazur z op. Jawnuta (Ork.bez fort. S.Moniuszko	\$3.50
19. Mój Skarb Wale (Ork. bez fort.) S. Krasuski	\$2.00
20. Niedziela Palmowa (Śpiew z ork.) J. Faure	\$1.75
21. Niobe Polka (Ork. bez fort.) W. Lewandowski	\$1.50
22. Oberki w Karczmie K. Namysłowski	\$1.50
23. Od Krakowa Mazury (Ork. sal. z fort.)	\$1.75
24. Ognisty Mazur (Ork. bez fort.) K. Namysłowski	\$1.50
25. Piosnka Żołnierska (Solo kornet) St. Moniuszko	\$1.25
26. Polski Taniec X. Scharwenko	\$1.25
27. Podwkówecki Mazur (Ork. bez fortep.)	\$1.25
28. Pieśni Narodowe i Patrijotyczne B. J. Zalewski	\$1.00
29. Polonez Pożegnania Ojczyzny M. Ogiński	\$2.00
30. Pan Chorąży Polonez (Wiolonczela solo z fort.)	\$1.25
31. Pan Chorąży Polonez (Wiolon. solo ak. kw. sm.)	\$1.50
32. Rój Gwiazd (Kwintet smycz. bez fortep.) J. Gall	\$1.25
33. Rój Gwiazd Wale (Ork. bez fortep.)	\$2.00
34. Serenada Wiejska (Chór miesz. z ork.)	\$3.75
35. Tańce Cygańskie z op. Jawnuta (Ork. bez fort.)	\$4.50
36. Tete a Tete Polka (Ork. bez fort.) S. Krasuski	\$1.50
37. Uwertura z op. "Flis" (Ork. bez fortep.)	\$5.50
38. Uwertura z po. "Halka" (Portytura oryginalna)	\$3.75
39. Uwertura z op. "Halka" (Ork. symf. z manuskryptami)	
Tylko do wypożyczenia)	
40. Valse Mignone (Kwintet sm. bez fortep.)	75c
41. Variete Quadrille (Ork. bez fortep.) S. Krasuski	\$1.50
42. Vis a vis Quadrille (Ork. bez fort.) S. Krasuski	\$1.50
43. Wesele Kujawiak B. J. Zalewski	\$2.00
44. Wiarusy Polonez (Ork. sal. z fort.) M. Fall	\$1.75
45. W Wołyńskim Borze Wale (Ork. Sal. z fort.)	\$1.50
46. Znalezione Szczęście (Wale) B. J. Zalewski	\$2.00
47. Z Pieśni Niewiadomskiego (Ork. sal. z fortep.)	\$3.25

### KAPELA

75. Bartosz Marsz (Kapela dęta) rękopis	5.00
76. Czołem Trzy Mazury (Kapela dęta) A. Wronski	\$5.00
77. Dwa Marsze Polskie (Kapela dęta) Langera	\$5.00
78. Dwa Ulubione Marsze Polskie (Kap. dęta)	\$5.00
79. Elegia (Kap. dęta portytura tylko) S.Moniuszko	75c
80. Fornał Mazur (Kap. dęta tylko) K.Namysłowski	50c
81. Jaś Mazur (Kap. dęta tylko) M. Szulc	50c
82. Mazur z op. "Straszny Dwór" S. Moniuszki	\$1.50
83. Na Bok z Drogi Mazur (Kap. dęta ratyt. tylko)	50c
84. Polonez z op. "Halka" (Kap. dęta, tylko partyt.)	\$1.20
85. Scena Zbiorowa z III aktu "Halki" F.Konopasek	90c
86. Trzy Mazury (Kap. dęta) A. Wronski	\$5.00
87. W Karczmie Oberki (Kap. dęta, tylko partyt.)	\$1.00

### ORCHESTRA

1. Bridal Chorus and Wedding March Wagner	\$1.05
2. Gloria In Excelsis Mozart	\$1.05
3. Serenade M. Moszkowski	\$1.05
4. Soldier's Song Moniuszko	\$1.05
5. Serenade Jensen	\$1.05
6. Nocturne Chopin	\$2.40
7. Mazurka Chopin	\$2.40
8. Valse Lente F. Chopin	\$2.40
9. "Evening Song" R. Schumann	\$2.40
10. "Notturmo" T. Moses	\$2.40
11. "Spring Song" F. Mendelssohn	\$2.40
12. Czardas Michiels	\$1.35
13. Love's Old Sweet Song J. Molloy	\$1.35
14. The Standard Guard Lindpantner	\$2.40
15. The Two Grenadiers R. Schumann	\$2.40
16. "Arioso" G. Handel	\$2.40
17. "Ave Verum Corpus" W. Mozart	\$2.40
18. Scene and Air M. Bergson	\$2.40
19. The Life for the Czar (Mazurka) M. Glinka	\$2.40

### POLKA MAZURKAS

20. Eugenie (Schottisch) T. Weingarten	75c
21. Frauenherz (Polka-Mazurka) J. Strauss	75c
22. The Hornpipe (Polka) F. Smith	75c
23. La Danse des Ecus (Polka) P. Fahrbach	75c
24. Lob Der Frauen (Polka-Mazurka) J. Strauss	75c
25. Nach Mitternacht (Polka Mazurka) O. Heyer	75c
26. One Heart One Mind (Polka Mazurka) J. Strauss	75c
27. "Oriental Veil Dance" R. Aronson	75c
28. "Polish Mazurka" R. Aronson	75c
29. Remember Me (Mazurka) G. Weingarten	75c
30. Violetta (Polka Francaise) J. Strauss	75c
31. Unter Schattigen Kastanien (P.-M.) P. Fahrbach	75c

### WALTZES

32. "Acclamation" (Waltz) E. Waldteufel	75c
33. Alpine Echoes (Waltz) T. Koschat	75c
34. Artists' Dreams (Waltz) R. Voilstedt	75c
35. Blue Danube Waltz J. Strauss	75c
36. "Camelia" (Schottische) H. Herrmann	75c
37. Carlotta Waltz C. Millocker	75c
38. Clauder's Triumphal March H. Wunderlich	75c
39. Conquerterrie Waltz E. Waldteufel	75c
40. Die Romantiker (Waltz) J. Zanner	75c
41. Dolores Waltz E. Waldteufel	75c
42. Don't Be Cross (Waltz) T. Tobani	75c
43. Erminie Polka T. Moses	75c
44. Erminie Valse T. Moses	75c
45. Espana Waltz E. Waldteufel	75c
46. The Fishermiden (Waltz) J. Ivanovici	75c
47. For You (Waltz) M. Oesterle	75c
48. Forget Me Not (Waltz) E. Waldteufel	75c
49. Fortune Waltz F. Suppe	75c
50. Gondola Songs (Waltz) R. Dellinger	75c
51. Gondolier Polka T. Moses	75c
52. Gondolier Waltz T. Moses	75c
53. Homage to the Ladies (Waltz) E. Waldteufel	75c
54. Honor to the Ladies (Waltz) P. Fahrbach	75c
55. "L'Estudiantina" (Waltz) E. Waldteufel	75c
56. La Barcarolle (Waltzes) E. Waldteufel	75c
57. La Serenata (Waltz) D. Jaxone	75c
58. La Spagnola (Waltz) V. DiChiara	75c
59. Leap Year Waltz A. Herman	75c
60. Les Patineurs (Waltz) E. Waldteufel	75c
61. Les Sirenes Waltz E. Waldteufel	75c
62. Lorraine Waltz R. Dellinger	75c
63. Love Songs (Waltz) R. Eilenberg	75c
64. Love Thoughts (Waltzes) E. Waldteufel	75c
65. Love's Dreamland (Waltz) O. Roeder	75c
66. Love's Lament (Valse) R. Piquet	75c
67. Love's Paradise (Waltz) J. Ivanovici	75c
68. Lune De Miel Waltz E. Waldteufel	75c
69. Marchen aus schoner Zeit (Waltz) C. Faust	75c
70. Mariana Waltz E. Waldteufel	75c
71. Mikado Waltz T. Moses	75c
72. Moonlight and Starlight (Waltz) F. Reed	75c
73. Moonlight on the Hudson A. Hermann	75c
74. My College Chum (Waltz) T. Moses	75c
75. Manon Waltz R. Genee	75c

Aby było zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę



76. Naples Waltz E. Waldteufel	75c
77. Nightingale Waltz A. Czibulka	75c
78. The North Star (Waltz) E. Waldteufel	75c
79. Paris Nouveau (Waltz) F. Wohanka	75c
80. Pluie D'Or Waltz E. Waldteufel	75c
81. Pusztá Maiden Waltz C. Roberts	\$1.15
82. Santiago A. Corbin	75c
83. Say It While Dancing (Fox Trot) Davis & Silver	75c
84. 7th Countess of Derby (Waltz) W. Nicholson	75c
85. Sobre Las Olas (Waltz) J. Rosas	75c
86. The Story is Always the Same (Waltz) C. Arth	75c
87. "Sweet Leisure" (Waltz) G. Delbruck	75c
88. Three Little Maids From School (Polka) T. Moses	75c
89. Toujours Fidele (Waltz) E. Waldteufel	75c
90. "True Love (Mazurka) F. Heydebrandt	75c
91. Unter Schattigen Kastanien (P.-M.) P. Fahrbach	75c
92. Valse Venitienne E. Waldteufel	75c
93. Wedding Sounds (Waltz) P. Fahrbach	75c
94. What The Dickey Birds Say (Polka) T. Moses	75c
95. The World Is Mine (Waltz) P. Fahrbach	75c
96. Zenda Waltzes F. Witmark	75c

## GALOPES

97. All Caught Cold (Galop Comique) D. Reeves	75c
98. All For Joy Galop P. Fahrbach	75c
99. Austrian Army March R. Eilenberg	75c
100. Beggar Student (March) T. Moses	75c
101. "Bicycle" (Galop) C. Puerner	75c
102. Roccassio March F. Suppe	75c
103. Cable Car Galop G. Schleiffarth	75c
104. Ching Chang (Chinese Galop) E. Brooks	75c
105. Czardas Vegso Szerellem J. Gungl	75c
106. Danse Ethiopa D. Reeves	75c
107. The Darkville Dance (Negro Sketch)	75c
108. Dudes March E. Boettger	75c
109. "Eleanor" (Gavotte) J. Mallach, Jr.	75c
110. Electric Galop F. Wohanka	75c
111. Fortunas Galop M. Talbot	75c
112. Gascagner March F. Suppe	75c
113. Gruss Euch Gott alle miternander C. Zeller	75c
114. Harriet Polka T. Moses	75c
115. Hello Sweet (Galop) A. Kirchner	75c
116. High and Low (Galop) A. Herman	75c
117. Ilona Czardas F. Miska	75c
118. Jack of Spades (Polka) Lumbye	75c
119. Jonathan March T. Moses	75c
120. Jerome Park (Galop) E. Grill	75c
121. Kikeriki Galop P. Fahrbach	75c
122. Kivilagos Kiviradtig K. Gyula	75c
123. Landsturm Galop P. Fahrbach	75c
124. Limited Express (Galop) C. Isenman	75c
125. My Dear Lizzie and I (Waltz) E. Isenman	75c
126. My Love To All (Galop) T. Moses	75c
127. Naval Cadet (Polka) T. Moses	75c
128. Newport Yorke (Galop) E. Boettger	75c
129. On Horseback (Galop) W. Bendix	75c
130. Petersborough Sleighride (Galop) R. Eilenberg	75c
131. Prestissimo Galop E. Waldteufel	75c
132. Radetzky March J. Strauss	75c
133. Sky High (Galop) P. Fahrbach	75c
134. Steinwehr Post (March) T. Moses	75c
135. Stuart Caprice (Schottische) J. Benedict	75c
136. Tempest Galop A. Lilienthal	75c
137. The Toboggan Galop Mrs. E. Raymond	75c
138. Tramp March T. Tobani	75c
139. Wien bleibt Wien (March) J. Schrammel	75c

## QUADRILLS

140. A Night in Venice (Quadrille) J. Strauss	75c
141. Bajazzo Polka H. Scheuer	75c
142. Beggar Student (Quadrille) E. Strauss	75c
143. Bunch of Flowers (Quadrille) J. Trigg	75c
144. Caballero" (Mexican Quadrille) G. Barnard	75c
145. "Camelia" (Quadrille) C. Bigge	75c
146. "Cavalcade" (Lancers) L. Laurendeau	75c
147. "Combination" (Quadrille) G. Weingarten	75c
148. The Courtier (Lancers) H. Fliege	75c
149. Disputation Quadrille G. Weingarten	75c
150. El Dorado Quadrille F. Steinhauser	75c

151. "The Fashionable" (Quadrille) R. Schlepegrell	75c
152. "Fidelitas" (Schottische) E. Waldteufel	75c
153. Fishermaden Lancers G. Wiegand	75c
154. Fortuna Lancers G. Wiegand	75c
155. Quadrille "Gasparone" E. Strauss	75c
156. Good Humor (Quadrille) G. Wiegand	75c
157. Grand Army Quadrille J. Rietzel	75c
158. "Hallow Eve (Quadrille) L. Kron	75c
159. Harmonie Quadrille G. Wiegand	75c
160. Hero Lancers R. Schlepegrell	75c
161. "Hyacinth" (Quadrille) L. Laurendeau	75c
162. In Dulci Jubilo Galop G. Weingarten	75c
163. Information (Quadrille) R. Schlepegrell	75c
164. International Lancers T. Moses	75c
165. La Rosa Del Norte (Quadrille) G. Weingarten	75c
166. Leonie Quadrille A. Resch	75c
167. Luck In Love (Lancers) G. Weingarten	75c
168. The Meteor (Galop) G. Neuman	75c
169. Minnesota Quadrille C. Perkons	75c
170. Monte Carlo (Quadrille) R. Schlepegrell	75c
171. New Life (Quadrille) G. Weingarten	75c
172. New York Quadrille W. Nicholson	75c
173. "Odaliske" (Quadrille) C. Bigge	75c
174. Orpheus Quadrille J. Strauss	75c
175. Pantomine Quadrille R. Schlepegrell	75c
176. "Pompadour" (Quadrille) L. Hardy	75c
177. "Princess of Tu-Ti-Tu" (Op. Lancers) F. Lachner	75c
178. Quadrille Rustic R. Schlepegrell	75c
179. The Rambler (Quadrille) E. Isenman	75c
180. Senora Quadrille R. Schlepegrell	75c
181. Society Quadrille G. Wiesewetter	75c
182. Souvenir Quadrille R. Schlepegrell	75c
183. Sparkling Eyes (Spanish Schottische) P. Silva	75c
184. Sportman Quadrille C. Faust	75c
185. Theatre Echoes of 1900 (Lancers) C. Puerner	75c
186. Vice Admiral Quadrille C. Millocker	75c

## BAND — OPERA OVERTURES

142. Barber of Seville (Overture) Rossini	\$3.50
143. "Der Freischutz" (Overture) C. Von Waber	\$3.50
144. "Ernani" from G. Verdi's Opera)	\$3.50
145. Grand American Fantasia T. Bendix	\$2.50
146. Huguenots (Grand Selection) T. Meyerbeer	\$3.50
147. "Hungarian Comedy" (Overture) Keler-Bela	\$3.50
148. "Le Reveil du Lion" (The awakening of the lion)	\$3.50
149. "Lohengrin" (Grand Selection) R. Wagner	\$3.50
150. "Martha" (Overture) F. Von Flotow	\$3.50
151. Mazurka F. Chopin	\$3.50
152. "Mignon" (Overture) A. Thomas	\$3.50
153. The Mill A. Jensen	\$3.50
154. Nocturne F. Chopin	\$3.50
155. "Oberon" (Overture) C. Von Weber	\$3.50
156. "Pique Dame" (Overture) F. Suppe	\$3.50
157. Polish Dance No. 1 X. Scharwenka	\$3.50
158. "Raymond" (Overture) A. Thomas	\$3.50
159. "Rienzi" (Overture) R. Wagner	\$3.50
160. "Ruy Blas" (Overture) F. Mendelssohn	\$3.50
161. Selection from Carmen G. Bizet	\$3.50
162. "Slavonic Dance No. 1" A. Dvorak	\$3.50
163. "Tannhauser" R. Wagner	\$3.50
164. Traumerei A. Jensen	\$3.50
165. "William Tell" (from G. Rossini Opera)	\$3.50
166. Classical Collections of Brass Sextets M. Lake	\$1.25
167. Gems of Famous Operas and Overtures M. Lake	\$1.50
Brass Quartets (with Piano)	
168. Album of National Anthems, etc. for Mil. Band	\$4.50
(F. H. Greissinger)	
169. Album of National Anthems, etc. for Orchestra	\$2.40
(T. Moses)	
170. Book 2. Brass and Reed Band Journal	\$4.00
(F. H. Greissinger)	
171. Book 3. Brass and Reed Band Journal	\$4.00
(L. P. Lausendeau)	
172. Book 4. Brass and Reed Band Journal	\$4.00
(L. P. Laurendeau)	
173. Book 5. Brass and Reed Band Journal	\$4.00
(L. P. Laurendeau)	

WYD. MUZYCZNE, 1505 TELL PL., CHICAGO, ILL., U. S. A.

Ażeby zamówienie zaraz było wysłane, należy dołączyć 10% więcej na pocztę